

D d

D, d /de/ nm

(١) الحرف الرابع (وهو يعلل حرف « الدال » فى العربية
d' (de انظر)

d'abord /dabɔr/ adv ابتداءً

d'accord /dakɔr/ adv : ~ ! OK أوافق !
- être ~ avec يتفق مع

dactylo /daktilo/ nf (١) كاتبة على الآلة الكاتبة
(٢) الكتابة على الآلة

- il est bon à la ~ هو يجيد الكتابة على الآلة
nm (٣) الآلة الكاتبة

dactylographier /daktilɔgrɛfje/ vt
كتب على الآلة الكاتبة

dada /dada/ nm (١) حصان
- aller à dada ركب حصاناً
- chacun a son dada

(٢) كل إنسان له هوايته (غرامه)

Dadaïsme الدادية (منعب فنى

يقوم على حرية الشكل والتخلص من القيود التقليدية)

dahlia /dalje/ nm (٢) نبات
الدهلية : نبات طويل ذو زهورات كبيرة جميلة (أضاليا)

daigner /daje/ vi
تلطف ، تنازل ، تفضل بقبول شئ

daim /dl/ nm

(١) ظبى (أيل أسمر) (٢) السويلى : فروة الظبى

dallage /dalaʒ/ nm رصف ، تمهيد ، تبليط

dalle /dal/ nf بلاطة ، لوح

dalmatien, -ienne /dalmasjɛ, jɛn/ nm, f

(١) أحد أبناء فلسطين فى غرب يوغوسلافيا

(٢) الكلب البلاسى المنقط

daltonien, -ienne /daltonjɛ, jɛn/ adj

يتصف بمعنى الألوان

dame /dam/ nf (١) سيلة

(٢) الملكة (فى ورق اللعب)

- jeu de dames لعبة الضاما

damier /damje/ nm لوحة الشطرنج أو الضاما

- à damier ذو ترايع

damné, -e /dane/ adj ملعون

nm, f شخص ملعون

damner /dane/ vt لعن

dancing /djsiŋ/ nm صالة رقص

dandinier /dādine/ vt (١) لحوج

- ~ un bras طوح ذراعه

(٢) اصطاد بهز السنارة

se ~, vp (٣) تهلى

Danemark /danmark/ nm : le الدانمارك ~

danger /dāʒe/ nm خطر

- en ~ فى خطر

- courir un ~ يخاطر

dangereux, -euse /dāʒrø, øz/ adj

خطير ، يتميز بخطورة

danois, -e /danwa, az/ adj

(١) دانيركى (٢) كلب دانى

dans /dā/ prép (١) فى

- je reviens ~ un mois

سأعود فى (خلال) شهر

- ~ une boîte (٢) فى (داخل) علبة

- entrer ~ une chambre دخل فى الحجرة

- vivre ~ la misère (٣) يعيش فى فقر وضنك

- il est ~ le commerce هو فى الأعمال

(٤) حوالى ، تقريباً

- ça coûte ~ les 200 francs

هذا يساوى حوالى مائتى فرنك

dansant, -e /dāsā, āt/ adj راقص

- soirée ~e أمسية راقصة

danse /dās/ nf رقص

danser /dāse/ vi (١) رقص

- (٢) تمایل (مركب أو نحوه)
 (٣) رفر، خفق (السنة الذهب)
danseur, -euse /dāsœr, øz/ nm, f راقص
dard /dar/ nm (١) شوكة النحلة (٢) نيل، سهم
date /dat/ nf التاريخ (اليوم / الشهر / السنة)
 - ~ de naissance تاريخ الميلاد
 (٢) حدث
dater /date/ vt (١) أرخ (٢) علّم حدثاً
 (٣) أصبح عتيقاً أو مهجوراً
 - cette étoffe datera سيظهر القدم على هذا القماش
 - à dater de (٤) اعتباراً من
datte /dat/ nf بلح
dattier /datje/ nm تحيل البلح
dauber /dobe/ vt (١) طها اللحم (٢) نَم، سخر من
dauphin /dofē/ nm (١) دلفين (٢) وريث، ولي عهد
daurade, dorade /dōrad/ nf سمك مرجان
davantage /davātaʒ/ adv (١) أكثر
 - ~ de زيدة
 (٢) وقت أطول
de /də/ prép (١) اختصار de + le يكون du ،
 واختصار de + les يكون des
 - revenir ~ Paris جاء من باريس
 - il est sorti ~ la maison خرج من المنزل
 - de Paris à Tokyo من باريس إلى طوكيو
 - de dix heures à midi من العاشرة إلى الظهر
 (٢) (تفيد الانتساب أو الاختصاص)
 - le frère ~ Pierre صديق بيير
 (الصديق الذي يخص « تبع، بتاع » بيير)
 - la porte du salon باب الصالون
 (٣) تفيد النوع
 - un verre d'eau كأس من الماء
 - un peignoir ~ soie رداء من الحرير
 - un bébé ~ trois jours طفل ذو ثلاثة أيام

- (٤) قطر التاسعة والنصف
 - le train ~ 9h 30
 (٥) أريد بعض اللبن
 - je voudrais du lait
 - acheter des légumes يشتري بعض الخضراوات
 (٦) أى
 - ils n'ont pas d'enfants ليس لديهم أى طفل
 - avez-vous du pain? هل لديك أى خبز؟
Dé /de/ nm (١) زهر اللعب
 - ~ à coudre قمع الخياط، كستيان
DEA (abr de diplôme d'études approfondies) nm دبلوما الدراسات المتبحرة (المتعمقة)
dealer /dile/ vt (١) تعمل، تاجر، فاوض
 (٢) مفاوض، تاجر
déambuler /deābyl/ vi تسكع
débâcle /debakl/ nf انهزام، تشتت، تفرق، تبدد
déballer /deba/ vt فك شيئاً مخروماً، سكب
débandade /debōdad/ nf تشتت، تبدد، تفرق
débarbouiller /debarbuje/ vt غسل / نظف
 se ~, vp غسل وجهه
débarcadère /debarkader/ منصة هبوط
débardeur /debardœr/ nm (١) عامل ميناء
 (٢) منزلة صوفية (بلوفر)
débarquement /debarkēmā/ nm تفريغ
débarquer /debarke/ vt (١) فرغ بضاعة
 (٢) ظهر فجأة (٣) نزل (٤) غادر سفينة
débarras /debara/ nm (١) تخلص، تخلص، تحرير
 (٢) الحمد لله تخلصنا
 - bon ~ !
débarrasser /debarase/ vt (١) أراح، أخلى، خلص من (٢) نظف (مائدة)
 se ~ de, vp تخلص من
débat /debat/ nm جلد، نقاش، مباحثة
débattre /debatr/ vt جلد، ناقش، باحث
 se ~, vp نازع، كافح
débattu, e /debaty/ pp (التصريف الثالث من débattre)

débauche /deboʃ/ *nf* فجور ، فسق ، إفراط
débaucher /deboʃe/ *vt* (١) فجر ، فسق ، فسد
 (٢) جعله غير ضروري أو زائد على الحاجة
débile /debil/ *nmf* (١) معتوه ، غبي
 - ~ mental (٢) متخلف عقلياً
débit /debi/ *nm* (١) تجارة قطاعي (بالفرد)
 (٢) نشر ، قطع (٣) معدل تدفق
 (٤) دين ، مدين ، قيد عليه في الحساب (٥) تسميع
débitier /debite/ *vt* (١) باع بضاعة
 (٢) نشر ، قطع (شجرة ، لحم)
 - ~ une eau pure (٣) ينبس من ماء فوات
 (٤) قيد عليه في الحساب (٥) مدين
débiteur, -trice /debitœr, tris/ *adj*
 مدين ، مديون
 - compte ~ خصوم ، حساب مدين
déblayer /debleje/ *vt*
 (١) نظف (٢) أزال الأنقاض
 - ~ le terrain (٣) مهّد الطريق
débloquer /deblœke/ *vt* (١) رفع الحصار
 (٢) أطلق (٣) فك (٤) يقول هراء (سخافات)
déboire /debwar/ *nmpl* (١) خيبة ، مرارة
 (٢) كراهة الطعام (٣) آخر (في الشطرنج)
déboiser /debwaze/ *vt*
 أزال الأشجار من الأرض ، قطع الأجام (الخشب)
déboîter /debwate/ *vt*
 (١) زحزح ، خلع من موضعه (٢) نحى عن
 (١) تفكك (٢) ارتحل من مكانه se ~, vp
débonnaire /deboner/ *adj*
 سمح ، لطيف ، متساهل ، طيب النفس
déborder /deborde/ *vi* فاض ، طغى ،
 يتلوى بـ (الحيوية ، البهجة) - ~ de
débouché /debuʃe/ *nm* (١) نهاية موضوع
 (٢) خرج (٣) منفذ (مصرف للتجارة)
déboucher /debuʃe/ *vt* (١) فتح سدادة
 - ~ une bouteille فتح زجاجة

(٢) نظف أنبوبة (نظف أنفه) (٣) قاد
déboursier /deburse/ *vt* دفع ، صرف ، أنفق
debout /debu/ *adv* : être ~ (١) واقف ، قائم
 (٢) مستيقظ
 (٣) أقام شيئاً - mettre qqch ~
 (٤) وقف - se mettre ~
 قف ، قم ! - ~ !
 (٥) أن ينام واقفاً - il ne tient pas ~
 فك أزراراً ، حلّ **déboutonner** /debutœne/ *vt*
 فك أزرار صدريّة - ~ son gilet
 وقح ، بنىء **débraillé, -e** /debraje/ *adj*
 تصرفات وقحة - manières débraillées
débrayage /debrɛjaʒ/ *nm*
 تعطيل عن العمل أو الحركة
débrayer /debreje/ *vi*
 عطل الحركة (فصل ثلاثى السيارة)
débris /debri/ *nm* نفايا ، أنقاض ، شظايا
 كسر الصحن - les ~ d'une assiette
débrouillard, -e /debrujar, ard/ *adj*
 واسع الحيلة ، ذو دهاء
débrouiller /debruje/ *vt* (١) وضح
 وضع أمراً - ~ un sujet
 (٢) سلّك ، حلّ - ~ du fil
 سلّك الخيط
 (٣) علّل ، نظم - ~ des papiers
 نظم أوراقاً
 استطاع أن يسلك فى se ~, vp
 استطاع أن يسلك فى الإنجليزية / الرياضيات - se ~ en anglais / math
 - débrouille-toi !
 (٤) عليك أن تستخرجها بنفسك
débroussailler /debrusaje/ *vt*
 (١) نقى أو نظف الأرض من الجذور
 أوضح سؤالاً - ~ une question
début /deby/ *nm* بداية ، أول

- au ~ de في بداية ، في أول
 - dès le ~ من البداية ، من الأول
débutant, -e /debytā, āt/ *nm, f*

مبتدئ ، مستجد
débuter /debyte/ *vi* بدأ ، افتتح ، استهل

- ~ par
deçà /desa/ *prép* (١) من هذه الجهة

- en ~ de من هذه الجهة (الناحية)

- ~ delà (٢) من هنا وهناك

- en ~ (٣) أقل

décacheter /dekaʃte/ *vt* فضّ ، فتح
 - ~ une lettre فضّ خطاباً

décadence /dekadās/ *nf*
 زوال ، انحطاط ، تآخر ، انحدار

- grandeur et décadence des Romains
 ارتفاع وانحطاط الرومانيين

décadent, -e /dekadaō, āt/ *adj*
 منحدر ، هار ، أخذ في الانحطاط والزوال

décaféiné, -e /dekafeine/ *adj*
 منزوع الكافيين (الملعقة المنبهة في القهوة)

décalage /dekalaz/ *nm* (١) فجوة ، فرق
 - ~ horaire فرق التوقيت

- ~ d'un meuble (٢) تحريك قطعة أثاث

- le ~ de mon départ (٣) تأجيل موعد رحيلي (إعادة جدولة)

décaler /dekale/ *vt* (١) قدّم أو أخر الميعاد
 (٢) حرّك شيئاً من مكانه

décalquer /dekalke/ *vt* نقل رسماً (شفّ الرسم)

décamper /dekāpe/ *vi* رحل ، قوَّض الحيام

décapant, -e /dekapā, āt/ *adj*
 (١) صاقل (٢) قاطع (٣) حرق ، كاو

nm نازع أو مزيل الألوان

décaper /dekape/ *vt* جردّ ، نزع ، سنفر ، صقل ، أزال

décapiter /dekapite/ *vt* (١) قطع رأساً ، أعدم

- ~ une bouteille كسر عنق الزجاجة
 (٢) قضى على رأس مجموعة (نوار ، متمردين . . إلخ)
 أو قائلهم

décapotable /dekapotable/ *nf, adj*
 يمكن قلبه (سيارة كابريولين)

décapsuler /dekapsyle/ *vt* رفع الكبسولة ، فتح

décapsuleur /dekapsylœr/ *nm* فتّاحة الزجاجات

décédé, -e /desede/ *adj*
 ميت ، فقيد ، راحل ، مرحوم

décéder /desede/ *vi* مات ، رحل

déceler /desle/ *vt* كشف ، تحرّى

décembre /desābr/ *nm* شهر ديسمبر

décemment /desamā/ *adv*
 بأدب ، بلباقة ، بلحشام

décence /desās/ *nf* ذوق ، رقة ، حشمة

décennie /deseni/ *nf* مئة عشر سنين

décent, -e /desā, āt/ *adj* مؤدب ، محتشم ، لبق

décentralisation /desātralizasj/ *nf*
 لا مركزية (توزيع الأعمال والأدوار)

décentrer /desātre/ *vt* بعد عن المركز

déception /desepsāk/ *nf* خديعة
 خيبة أمل ، خذلان

décerner /deserne/ *vt* (١) منح ، كافأ

- ~ qqch à كافأ شخصاً

JUR (٢) صادر

- ~ un mandat d'arrêt contre qqn

أصدرت المحكمة أمراً بالقبض على

décès /dese/ *nm* وفاة ، موت

décevant, -e /desāvā, āt/ *adj*
 غشاش / غيَّب للآمل

décevoir /desāvwar/ *vt* خدع ، غشّ ، أضلّ

déchaîné, -e /deʃene/ *adj*
 هائج ، غاضب ، ناثر ، جامع

déchaîner /deʃane/ *vt*

شنّ ، هيج ، فجّر ، أثار ، أطلق ، حلّ قيدياً

se ~, vp	ثار، فلت زمامه	- un homme ~	رجل ساقط
déchaîner /deʃante/ vi	(١) غيّر من نبرته (٢) خلب أمله (انكسر)	- roi ~	(٢) ملك معزول أو مخلوع
	(٣) تمسكن، أقلع عن غروره	- être ~ de	(٤) ممنوع من، معزول عن
décharge /deʃarʒ/ nf	(١) تفريغ	décibel /desibel/ nm	ديسبيل (وحدة قياس الضوضاء)
- ~ électrique	تفريغ كهربى	décidé, -e /deside/ adj	(١) مقرر، مقضى
	(٢) كوم، مقلب قماعة		(٢) ذو عزيمة، ثابت
déchargement /deʃarʒəmā/ nm	تفريغ	décidément /desidemā/ adv	قطعاً، حتماً
- le ~ d'un navire	تفريغ سفينة	décider /deside/ vt	(١) قرر، فصل
décharger /deʃarʒe/ vt		- ~ de faire qqch	قرر فعل شيء
	(١) فرغ (شحنة حولة أو ما شابه)		(٢) أقنع
	(٢) أطلق مدفعاً، دانه (٣) فرغ الذخيرة من السلاح	- ~ qqn à faire qqch	أنعنه بفعل شيء
	(٤) فرّج همّاً، أراح قلباً (٥) هدأ	se ~, vp	(١) صمّم، عزم
- ~ qqn	(٦) حرّره	- elle n'arrive pas à se ~	لم تستطع القرار
décharné, -e /deʃarne/ adj	نحيل، هزيل	- se ~ pour	(٢) اختار لـ
déchausser /deʃose/ vt	خلع حذاء	décilitre /desilitr/ nm	ديسيلتر
se ~, vp	خلع حذاءه		(وحدة حجّوم تعادل عشر اللتر)
déchéance /deʃeās/ nf	تدنى، تدهور	décimal, -e, -aux /desimal, o/ adj	عشرى (رقم أو كسر... إلخ)
déchet /deʃe/ nm	خردة	décimer /desime/ vt	أباد، أهلك
déchets, nmpl	بقايا، نفايات	- maladie qui décime la population	مرض يفتك بالناس
déchiffrer /deʃifre/ vt	(١) فك أو حلّ شفرة	décimètre /desimētr/ nm	(١) ديسيمتر
	(٢) قرأ سريعاً (من أول نظرة كما فى الموسيقى)		(وحدة أطوال تعادل عشر المتر : ١٠ سم)
déchiquter /deʃikte/ vt	مزّق تمزيقاً		(٢) مسطرة قياس
déchirant, -e /deʃirā, āt/ adj	(١) ممزّق	- double ~	مسطرة قدم
	(٢) حالة تقطع القلوب	décisif, -ive /desizif, iv/ adj	بات، حاسم، فاصل
déchiré, -ée /deʃire/ pp	ممزّق		اللحظة الحاسمة
	(التصريف الثالث من déchirer)	- le moment ~	قرار، حكم، غرم
déchirement /deʃirmā/ nm	اضطراب	décision /desizjō/ nf	(١) حازم
	معنوى، انكسار القلب، كرب، شدة، كدر	décisionnaire /desizjōnɛr/ nmf	(١) خطب بحماس
déchirer /deʃire/ vt	مزّق، قطع	déclamer /deklaɛm/ vt	(٢) أنشد قصيدة
se ~, vp	(١) مزّق كل منهم الآخر	déclaration /deklarasjō/ nf	(١) إعلان، تصريح (٢) تقرير، إشعار، إبلاغ
	(٢) تمزّق، تقطّع		
déchirure /deʃiryɾ/ nf	تمزّق		
- ~ musculaire	تمزّق عضلى		
déchu, -e /deʃy/ adj	(١) ساقط، هابط		

- ~ de naissance / décès إشعار ميلاد / وفاة
- ~ d'impôts إشعار ضريبي
- ~ de revenus إقرار الدخل (إقرار النعمة المالية)

déclarer /deklaʁe/ vt (١) أعلن ، صرّح

- rien à ~ (٢) لا شيء يبلغ عنه
- ~ une naissance (٣) سجّل ميلادًا
- se ~, vp (١) بين ، أعلن مكنونه

- (٢) اندلع ، ظهر

- l'hiver se déclare ظهر الشتاء

- (٣) أعلن نفسه في صفّ

- se ~ pour / contre يؤيد / يخلصم

déclenchement /deklaʃmā/ nm

- إطلاق ، انطلاق ، إفلات

déclencher /deklaʃe/ vt أطلق ،

- se ~, vp انطلق ، انفلت

déclik /deklik/ nm (١) زناد (٢) طقطقة (صوت)

déclin /deklē/ nm

- (١) التحدار ، هبوط ، اندحار ، تدهور (٢) انتهاء

déclinaison /deklinezō/ nf (١) انحراف

- angle de ~ زاوية الانحراف

- la ~ d'un verbe (٢) تصريف فعل

décliner /dekline/ vi

- (١) هبط ، تدهور (صحة ، شعبية .. إلخ)

- ~ une juridiction (٢) ردّ عدم اختصاص محكمة

- (٣) مل ، انحراف

- la boussole décline انحرفت البوصلة

décoder /dekode/ vt فكّ أو حلّ شفرة

décoiffer /dekwafe/ vt نعكش شعرًا

- se ~, vp نعكش شعره

décoincer /dekwēse/ vt

- (١) وسّع ، فكّ ، حلّ ، أرضى (٢) حرر ، أطلق (شخص)

décollage /dekolaʒ/ nm إزالة ، خلّع

- (طابع بريد ، علامة ، بطاقة)

décoller /dekole/ vt خلّع ، فكّ ، لصق ، نزع
(طابع بريد ، بطاقة .. إلخ)

- se ~, vp انفكّ لصقه

décolleté, -e /dekolte/ adj مقوّر (قميص)

ذو قصّة مفتوحة عند الرقبة والاكشاف

- nm (١) الرقبة والاكشاف (لشخص)

- (٢) خط الرقبة في الثوب أو القميص

décolonisation /dekolonizasjō/ nf

إنهاء الاستعمار

décolorer /dekolore/ vt

- أزال الألوان ، بيّض ، بهّ

décombres /dekōbr/ nmpl أنقاض ، ردم ، أطلال

décommander /dekōmāde/ vt ألغى ، أبطل

décomposé, -e /dekōpoze/ adj

- (١) متحلل ، متعفن

- (٢) شاحب الوجه ، منهك ، مهزول ، متعب ، مصدوم

décomposer /dekōpoze/ vt تحلّل

- ~ en تحلل إلى

- se ~, vp (١) فسد ، تعفّن

- se ~ en (٢) تحلّل إلى

décomposition /dekōpozisjk/ nf

- (١) تحلّل ، تعفّن ، فساد (٢) تحليل إلى العناصر المكونة

décompresser /dekōprese/ vt

- TECHNOL (١) أزال الضغط ، خلخل

- vt (٢) المحلّ ، استرخى

décompression /dekōpresjō/ nf

زوال الضغط ، استرخاء

décompte /dekōt/ nm خصم

- j'ai fait le ~ لقد عملت الخصم

déconcentrer /dekksjtre/ vt

- ألغى ، صرف انتباهه

- se ~, vp تلهى ، انصرف ذهنه

déconcerter /dekōserte/ vt أربك ، ألق ، أفسد

déconfiture /dekōfityr/ nf انهيار ، دمار

décongeler /dekōʒle/ vt أذاب الجليد

décongestionner /dekɔ̃ʒɛstjɔne/ vt

أزال الاحتقان (خفف الاحتقان)

déconnecter /dekɔ̃nɛkte/ vt

قطع ، فصل (توصيل)

déconseillé, -e /dekɔ̃seje/ adj

منهى عنه

- c'est fortement ~ هذا منهى عنه بشدة

déconseiller /dekɔ̃seje/ vt

نهى عن

- ~ qqch à qqn نهى شخصاً عن شيء

- ~ à qqn de faire qqch

نهى شخصاً عن فعل شيء

déconsidérer /dekɔ̃sidere/ vt

أفقد الاعتبار (الأهمية أو الخطوة)

décontaminer /dekɔ̃tamine/ vt

أزال التلوث

décontenancer /dekɔ̃tnāse/ vt

حَيَّر ، شوَّش ، أقلق

décontracté, -e /dekɔ̃trakte/ adj

(١) مسترخى (عضلة)

(٢) مرتاح البال

décontracter /dekɔ̃trakte/ vt

(١) أرخى

(٢) أراح البال

se ~, vp استرخى

décor /dekɔr/ nm

(١) ديكور

(٢) منظر مسرحي (٣) زخرفة

décorateur, trice /dekɔratœr, tris/ nm, f

مصمِّم الديكور (مسرح ، سينما) ، نقَّاش

- ~ d'intérieur مصمم المناظر الداخلية

(توزيع الأثاث ، الألوان .. إلخ)

décoratif, -ive /dekɔratif, iv/ adj

زخرفي ، يتعلق بالزينة

décoration /dekɔrasjk/ nf

(١) زخرف ، زينة

(٢) وسام ، نيشان

décorer /dekɔre/ vt

زخرف ، زَيَّن

décortiquer /dekɔrtike/ vt

(١) قشَّر

(٢) حلل إلى أدق التفاصيل

découdre /dekudr/ vt

فتق ، فك الخياطة

découler /dekule/ vi

(١) تفرَّع

- ~ de تفرَّع عن (نَجَمَ)

- le sang découle (٢) سل الدم

découpage /dekupaʒ/ nm

(١) قصّ ، تقطيع ، تفصيل

- ~ électoral, ADMIN

(٢) التقسيم إلى دوائر انتخابية

découper /dekupe/ vt

قصّ ، قَسَمَ ، جزأ ، فصل

découpure /dekupyʁ/ nf

قصاصة ، ثلثة ، تسنين ، حدّ مسنن (قمّاش)

découragement /dekuraʒmā/ nm

تشبيط العزيمة ، فقدان الشجاعة ، فتور الهمة

décourager /dekuraʒe/ vt

ثَبُطَ العزيمة ، أفقد الشجاعة

se ~, vp فقد العزيمة ، فتر الهمة

décousu, -e /dekuzy/ pp

مفتق

(التصريف الثالث من découdre)

بلا رابط ، مفكّك

découvert, -e /dekuver, ɛʁt/ pp

ظاهر ، مكشوف (التصريف الثالث من découvrir)

adj أرض مكشوفة ، رأس مكشوفة

nm, BANQUE إفراط في السحب

(سحب على المكشوف)

- être à ~ de 600 francs

مكشوف بستة آلاف فرنك

decouverte, nf اكتشاف

- aller à la ~e de يكتشف

découvrir /dekuvrir/ vt

(١) اكتشف

(٢) كشف الغطاء عن

décrasser /dekrase/ vt

دعك ، نظف ، أزال الوسخ

décrépitude /dekrepityd/ nf

(١) عجز ، ضعيف (إنسان)

(٢) تعجل ، ضياع الصقل

décret /dekre/ nm

مرسوم ، أمر ، قرار

décréter /dekrete/ vt

قرر

- ~ que	قرر أن
décrire /dekriʁ/ vt	وصف ، رسم
décrit, -e /dekri, it/ pp	موصوف
	(التصريف الثالث من écrire)
décrocher /dekʁɔʃe/ vt	(١) فك
- ~ un tableau	فك لوحة من الشنكل
	(٢) أنزل شيئاً معلقاً
	(٣) أمسك بسماعة التليفون (رفعها من الشنكل)
vi	زاغ من الدراسة
décroître /dekwaʁ/ vi	قل ، نقص ، قصر
- les jours décroissent	الأيام تتناقص
décrypter /dekript/ vt	فك أو حل شفرة
déçu, -e /desy/ pp	مخولوع ، خائب الأمل ، مصلوم
	(التصريف الثالث من décevoir)
déculotter /dekylote/ vt	خلع السروال
- ~ qqn	خلع سرواله
dédaigner /dedeɲe/ vt	
	(١) احتقر ، ازدري ، استخف بـ
- ~ de faire qqch	(٢) أنف عن فعل شيء
	(ترفع ، استنكف)
dédaigneux, -eux /dedeɲe, ez/ adj	مترفع ، مستنكف ، مستخف بـ
dédain /dedɛ̃/ nm	أنفة ، ترفع
dédale /dedal/ nm	تبه ، حيرة
dedans /dadɑ̃/ adv	داخل ، في
- de ~	من الداخل
- en ~, là ~	بالداخل
dédicace /dedikas/ nf	تفاني ، تكريس
dédicacer /dedikase/ vt	كتب كلمة إهداء
dédier /dedje/ vt	كرّس ، قدّم ، أهدي ، كتاباً
dédire /dedir/ vi	كذب
se ~, vp	نقض قولاً
dédommagement /dedomaʒmɑ̃/ nm	تعويض
dédommager /dedomaʒe/ vt	
	(١) عوّض (٢) كافأ

dédouaner /dedwane/ vt	خلّص من الجمرك
- ~ une marchandise	خلّص بضاعة من الجمرك
dédoubler /deduble/ vt	
	(١) قسم نصفين ، شطر (٢) أزال البطانة أو الكسوة
déduction /dedyksjɔ̃/ nf	
	(١) خصم ، تنزيل ، طرح (٢) استنتاج ، استنباط
déduire /deduir/ vt	(١) خصم ، طرح ، أسقط
	(٢) استنتج ، استنبط
déduit, -e /dedɥi, ɥit/ pp	
	مخصوم ، مطروح ، مستنتج
	(التصريف الثالث من déduire)
déesse /dees/ nf	إلهة ، ربة
défaillance /defajɑ̃s/ nf	(١) عجز الماكينة عن
	العمل (٢) ضعف ، عجز (شخص) (٣) غشيان ، تغيب
défaillant, -e /defajɔ̃, jt/ adj	
	عاجز ، غير قادر ، خائر القوى
défaillir /defajir/ vi	غلب عن الوعي ، خارت قواه
défaire /defɛʁ/ vt	(١) فك ، حل (حقيبة أو نحوها)
- ~ un lit	(٢) نعكش سرير
se ~, vp	(١) إنفك ، إنحلّ ، خارت قواه
- se ~ de	(٢) تخلص من
défait, -e /defɛ, ɛt/ pp	مفكوك ، محلول ،
	منعكش ، خائر (التصريف الثالث من défaire)
défaitiste /defetist/ nmf	انهزامي
défaut /defo/ nm	(١) عيب ، قصور
- ~ de fabrication	عيب صناعة
- à ~ de	(٢) في حالة نقص أو في حالة طلب
	(٣) قلة أو نقص شديد
- l'eau fait cruellement ~	هناك نقص شديد في الماء
défaveur /defavœʁ/ nf	فقدان الخطوة ، استياء
- être tomber en ~	يفقد الخطوة ، يسقط
défavorable /defvɔʁabl/ adj	غير موافق
- ~ à un candidat	ساحط على طالب
défavoriser /defavorize/ vt	عاكس ، ضائق ، غبن

défection /defɛksjɔ̃/ *nf* (١) فرار
(٢) غدر، التخلي عن

défectueux, -euse /defɛktɥe, ez/ *adj*
معيب، ناقص

défendeur, -eresse /defādœr, rɛs/ *nm, f*
مدعى عليه، محامى عنه

défendre /defāndr/ *vt* (١) دافع
- ~ son honneur دافع عن شرفه
- ~ son pain حلمى عن عيشه
- ~ le vin حرّم (نهى عن) النبيذ
se ~, *vp* امتنع عن
- je me suis défendu de m'expliquer
امتنت عن التوضيح

défendu, -e /defādy/ *pp*
(١) محمى (٢) محرم، ممنوع
- « il est ~ de jouer au ballon »
ممنوع اللعب بالكرة

défense /defās/ *nf* (١) ناب (الفيل)
(٢) منع، مقاطعة

« ~ de fumer / de stationner / d'entrer »
« ممنوع التدخين / وقوف السيارة / الدخول »
« ~ d'afficher » « ممنوع لصق الإعلانات »

(٣) دفاع، محاملة
- prendre la ~ de دافع عن
- les moyens de ~ أوجه الدفاع
- ~ légitime دفاع عن النفس

défenseur /defāscœr/ *nm*
مدافع (عن قضية، متهم، بطولة... إلخ)

défensif, -ive /defāsif, iv/ *adj* دفاعى
- armes défensives أسلحة دفاعية
défensive, *nf*
- être sur la ~ استعد للدفاع

déférence /deferjs/ *nf* تبحيل، امتثال، اعتبار

déferlement /deferlāmā/ *nf*
تلاطم الأمواج، تدفق جيشان

déferler /deferle/ *vi* تلاطم، تدفق
défi /defi/ *nm* تحدى

- la jeunesse a besoin de ~
الشباب يحتاج إلى التحدى

défiance /defisjās/ *nf*
إسالة الظن، ارتياب، احتراس

déficience /defisjās/ *nf* نقص

déficit /defisit/ *nm, FIN* عجز
- être en ~ لديه عجز (نقص)

déficitaire /defisiter/ *adj*
فى حالة عجز (عاجز)، مدين

défier /defje/ *vt* تحدى، اقتحم

défigurer /defigyre/ *vt* (١) شوه، حرق
- ~ un tableau شوه لوحة
(٢) مسخ، شنع

défilé /defile/ *nm*
(١) موكب (عرض أزياء)، مسيرة (٢) مضيق، معبر

défiler /defile/ *vi* (١) تتابع، سار فى موكب
(٢) سل خططا، نزع الحيط (٣) حجب، أخفى
se ~, *vp* هرب

défini, -e /defini/ *adj* (١) واضح
GRAM محدد (٢) معروف

définir /definir/ *vt* وضع، عرف، حدد

définitif, -ive /definitif, iv/ *adj*
بات، قطعى، نهائى
- en ~ ive, *adv* أخيراً، فى النهاية

définition /definisjɔ̃/ *nf* تعريف

définitivement /definitivmā/ *adv*
نهائياً، إلى الأبد، قطعياً

défiscaliser /defiskalize/ *vt*
أعفى من الضرائب

déflationniste /deflasjonist/ *adj*
مناصر ومؤيد لتخفيض الأسعار، ضد التضخم

défoncer /defōse/ *vt* (١) كسر، حطّم
(٢) شق أرضاً

déformation /deformasjō/ <i>nf</i>	(١) مسخ ، إفساد ، تشويه
- ~ professionnelle	تغيّر عقلي بسبب المهنة
déformer /deforme/ <i>vt</i>	شوّه ، مسخ
se ~, <i>vp</i>	تشوّه ، تغيّر شكله ، تقوس
défouler /defule/ <i>vt</i>	(١) حرّز ، أطلق ، فكّ
se ~, <i>vp</i>	(٢) انفك ، استرخى
- ça défoule	(٣) هذا يساعد على الاسترخاء والراحة
défraîchir /defrefʃir/ <i>vi se</i>	
~, <i>vp</i>	بهت ، انطفأ لونه
défrayer /defreje/ <i>vt</i>	
	دفع عن شخص آخر تكاليف ، نفقت ... إلخ
défricher /defrije/ <i>vt</i>	استصلح أرضاً ، عمّر أرضاً
défunt, -e /defœ, œt/ <i>adj</i>	فقيد
<i>nm, f</i>	متوفى ، مرحوم
dégagé /degaze/ <i>adj</i>	
	(١) طلق ، رحب (منظر ، سماء) (٢) عار (لجزء من الجسم) (٣) متحرر ، مرح ، وقع
- ~ de	طليق (٤) خل من
dégager /degaze/ <i>vt</i>	(١) أنتج ، أفرز ، أخرج
	(٢) عبّر رائحة (٢) حرّز ، فكّ رهناً
se ~, <i>vp</i>	تحرّز ، تخلص
dégainer /degene/ <i>vt</i>	استل سيفاً ، شهر مسلماً
déganter /degānte/ <i>se ~, vp</i>	خلع قفازه
dégarnir /degarnir/ <i>vt</i>	جرّد ، عرّى
se ~, <i>vp</i>	تجرّد من ، سقطت أوراقها (شجرة)
- il se dégarnit	أصابه الصلع
dégât /dega/ <i>nm</i>	خسارة ، تلف ، ضرر
- faire des ~s	سبب أضراراً
dégel /deʒɛl/ <i>nm</i>	ذوبان الجليد ، اعتلال الهواء (دفع)
dégeler /deʒle/ <i>vt</i>	أذاب الثلج ، ذاب الثلج
<i>vi</i>	
dégénéré, -e /deʒenere/ <i>adj, nm, f</i>	
	فساد الأخلاق ، منحرف
dégénérer /deʒenere/ <i>vi</i>	(١) فسد
- les plantes dégénèrent	فسدت النباتات
- ~ en	تحوّل إلى
	(٢) فسدت أخلاقه ، انحرف
dégivrer /deʒivre/ <i>vt</i>	أذاب الصقيع
déglinguer /deglēge/ <i>vt</i>	هشم
- ma moto est toute déglinguée	لقد تهشمت دراجتي النارية تماماً
déglutir /deglytir/ <i>vt</i>	ابتلع
dégobiller /degobije/ <i>vi</i>	تقيأ
dégoiser /degwaze/ <i>vt, vi</i>	تكلم بسرعة
dégonfler /degōfle/ <i>vt</i>	نفّس ، فرّغ
se ~, <i>vp</i>	فرغ ، زال انتفاخه
dégouliner /deguline/ <i>vi</i>	قطر بركة ، نقط
dégourdi, -e /degurdi/ <i>adj</i>	ماهر ، بارع
dégourdir /degurdir/ <i>vt</i>	(١) نشط
- ~ ses jambes	تمطى (فرد سيفانه)
- ~ qqn	(٢) أعلمه شيئاً أو اثنتين
se ~, <i>vp</i>	تنشّط ، تعلم شيئاً ، استزاد ، نشط ذهنه
dégout /degu/ <i>nm</i>	نفور ، تقزّر
dégoutant, -e /degutā, ōt/ <i>adj</i>	
	(١) قذر ، وسخ ، مقزّر (٢) مثير للاشمئزاز
dégouter /degute/ <i>vt</i>	أثار الاشمئزاز
dégoutter /degute/ <i>vi : ~ de qqch</i>	
	ندّع ، نقط ، قطر شيئاً
dégradé, -e /degrade/ <i>adj</i>	(١) متدرّج في ظلاله
<i>nm</i>	تدرّج الظلال
- un ~ de bleu	تدرّج في الزرقة
- en dégradé, <i>adv</i>	شعره مقصوص بالتدرّج
	(٢) مجرد من شيء (ضابط)
dégrader /degrade/ <i>vt</i>	(١) جرّد
- ~ un officier	جرّد ضابطاً
	(٢) أنلّ ، حقّر
se ~, <i>vp</i>	تلف ، انهار (مبنى ، صحة ... إلخ)

dégrafer /degrafe/ vt فكّ، حلّ

dégraissage /degrɛsɑʒ/ nm

(١) تنظيف جلف (ملابس) (٢) إزالة الشحم والدهون

degré /dəgre/ nm درجة

- ~s centigrades درجات مئوية

- jusqu' à certain ~ حتى درجة معينة

- éducation de premier / second ~ التعليم الابتدائي / الثانوي

dégressif, -ive /degresif, iv/ adj

متناقص، تناقصي

- tarif ~ بيان أسعار متناقص

dégringoler /degrɛgole/ vi

وقع، سقط، تدرج، انهار

déguenillé, -e /degɛnje/ adj

رث، مهلهل، حافته متموجة، رث الثياب

déguerpir /degerpir/ vi هرب خيفة، فرّ، أخلّى

dégueulasse /degœlas/ adj

(١) قذر جداً، مقرف (٢) مثير للغثيان

nm, f غشاء، زبد

dégueuler /degœle/ vi

تقيّأ

déguisement /degizmā/ nm

(١) تنكر، تخفّى، إخفاء (٢) ملابس تنكرية

déguiser /degize/ vt أخفى، موّه، نكّر

se ~, vp تنكّر

- se ~ en

تنكّر في صورة أو هيئة، ارتدى ملابس تنكرية

dégustation /degystasjō/ nf تذوّق

- ~ devin تذوّق عينات النبيذ

déguster /degyste/ vt تذوّق، ذاق عينة

- il va ~ !, vi سوف يكابد (يقاسى)

déhancher /deāʃe/ : se ~, vp

(١) تخلّع في المشى، هزّ الردفين في المشى

(٢) استند على ساق واحدة

dehors /dəɔr/ adv خارج

- aller ~ يخرج، يذهب خارجاً

- dormir ~ ينام خارج المنزل

- jeter / mettre ~ طرد

nm الخارج

- les ~ s الظواهر، الشواهد

- en ~, loc adv خارجاً، إلى الخارج

- en ~ de, prép باستثناء، عدا

déjà /deja/ adv قبلاً، سابقاً، بالفعل، منذ قليل

- il est ~ arrivé لقد وصل بالفعل

- la ville est ~ prise سبق الاستيلاء على المدينة

- C'est ton nom ~ ? قلت الآن عن اسمك ؟

- ce n'est ~ pas si mal هذا بالفعل ليس شيئاً

déjeuner /deʒœne/ vi

(١) تناول طعام الإفطار (في الصباح)

(٢) تناول غداء (عند الظهر)

- le petit ~, nm طعام الإفطار

- le ~ طعام الغداء

déjouer /deʒwe/ vt عاكس، أحبط، أبطل

- ~ la surveillance de qqn يتهرب من مراقبة

delà /dəla/ prép أبعد، أزيد، وراء، فيما وراء

délabré, -e /delabre/ adj مخزّب، مهذّم، ملعّر

délacer /delase/ vt فك الشريط، حلّ الرباط

délai /dele/ nm مهلة، تأخير،

- sans ~ بدون تأخير، حالاً

- ~ de livraison مهلة التسليم (فترة تسليم شيء)

délaisser /delese/ vt ترك، تخلّى عن

délassement /delasmā/ nm استراحة، استرخاء

- avoir besoin de ~ يحتاج إلى الراحة

délasser /delase/ أراح

se ~, vp استراح

- se ~ de استراح من

délation /delasjō/ nf غيمة، وشاية

délateur, -trice /delatœr, -tris/ nm, f دسّاس، فتّان

délavé, -e /delave/ *adj* شاحب ، باعت اللون

délayer /deleje/ *vt*

(١) خَفَّفَ شيئاً يجعله محلولاً ، حلَّ ، ذَوَّبَ

- ~ de la farine dans du lait

ذَوَّبَ (مزج) دَقِيقاً مع اللبن

- ~ les idées (٢) لَيِّنَ الأفكار

délecter /delekte/ *vt* أَلَذَّ (جعله لذيذاً)

se ~ de, *vp* تَلَذَّذَ مِنْ

délégation /delegasjō/ *nf* وفد ، بعثة ، إنابة

- agir par ~ فَوَّضَ فِي تَمَثِيلِ (فِى عَمَلٍ ...)

délégué, -e /delege/ *adj*

مَفَوَّضٌ ، مَوْكَلٌ بفعل شئ

- ~ à مَبْعُوثٌ لى ، مَعْتَلٌ لى

déléguer /delege/ *vt* بَعَثَ ، أَوْفَدَ

- ~ qqn à بَعَثَ فُلَاناً لى

délester /deleste/ *vt* (١) فَرَّغَ الصابورة

(الثقل الموازن فى المركب) ، خَفَفَ حَمُولَةَ

- ~ qqn d'un fardeau خَفَفَ مِنْ عِبْءِ شَخْصٍ

- ~ qqn de son argent (٢) سَرَقَ نَقودَهُ

- ~ une route (٣) أَغْلَقَ طَرِيقاً

délibération /deliberasjō/ *nf*

مُشَاوَرَةٌ ، مَدَاوِلَةٌ ، تَمَهَّلٌ ، تَوَدُّعٌ

délibéré, -e /delibere/ *adj*

(١) مَعْتَمَدٌ ، مَقْصُودٌ ، اخْتِيَارَى (٢) مَصْمُومٌ ، عَازِمٌ عَلَى

délibérer /delibere/ *vi* نَاقَشَ ،

- ~ (de / sur) تَدَاوَلَ حَوْلَ

délicat, -e /delika, at/ *adj*

(١) نَاعِمٌ ، رَقِيقٌ (٢) ظَرِيفٌ

- gravure ~e (٣) نَقَشَ رَقِيقٌ

délicatement /delikatmā/ *adv*

بِرَقَّةٍ ، بِنَعْمَةٍ ، بِدَلَالٍ

délicatesse /delikatēs/ *nf* رَقَّةٌ ، دَلَالٌ ، نَعْمَةٌ

délice /delis/ *nm* بَهْجَةٌ ، لَذَّةٌ

délicieux, -ieuse /delisjō, jōz/ *adj*

لَذِيزٌ ، مَبْهَجٌ

délié, -e /delje/ *adj* (١) رَشِيقٌ

(٢) سَرِيعُ البِدِيهةِ ، مَتَوَقِّدُ الذِّكَاةِ

déliier /delje/ *vt* فَكَّ ، حَلَّ

délimiter /deimite/ *vt* حَنَدَ (وَضَعَ حَدوداً)

délinquance /delēkās/ *nf* جُنُوحٌ ، إِجْرَامٌ

- ~ juvénille جُنُوحُ الشَّبَابِ

délinquant, -e /delēkō, āt/ *nm, f* مُجْرِمٌ ، جَانِحٌ

délirant, -e /delirō, āt/ *adj*

(١) مُصَلِّبٌ بِالْهَذْيَانِ (٢) مَهْلُوسٌ (٣) مُجَنُّونٌ

délire /delir/ *nm, MED* هَذْيَانٌ

- en ~ فِى هَلُوسَةٍ الحُمَى

délirer /delire/ *vi, MED* هَلُوسٌ

هَذَنَى ، تَلَّ عَقْلَهُ

délit /deli/ *nm* جُنْحَةٌ ، جَرِيمَةٌ

- en flagrant ~ مَتَلَبَسَ بِالجَرِيمَةِ

délivrance /delivrās/ *nf* (١) تَخْلِيسٌ ، إِتْقَانٌ

- ~ des otages تَخْلِيسُ (إِتْقَانُ) الرِّهَانِ

(٢) خِلَاصُ المَرَاةِ (بَعْدَ الوَلَاةِ)

délivrer /delivre/ *vt*

(١) أُنْقَذَ ، خُلِّصَ مَحْبُوساً ، نَجَّى

- ~ sa patrie نَجَّى وَطَنَهُ

- ~ de la marchandise (٢) سَلَّمَ بِضَاعَةً

(٣) سَلَّمَ ، أَعْطَى ، نَقَلَ

(٤) سَلَّمَتِ المَرَاةُ خِلَاصَهَا (بَعْدَ الوَلَاةِ)

déloger /delōʒe/ *vt* طَرَدَ

- ~ de طَرَدَ مِنْ مَحَلِّهِ

déloyal, -e, -aux /delwajal, o/ *adj*

غَشَاشٌ ، مَخْلَعٌ ، غَيْرُ مَخْلَصٍ

delta /delta/ *nm* (١) دَلْتَا (مَصْبُ النُّهْرِ)

- aile en ~ (٢) جَنَاحٌ طَائِرَةٍ مِثْلَتِ

delta plane, delta-plane /deltaplan/ *nm*

طَائِرَةٌ شَرَاةِيَّةٌ

déluge /delyʒ/ *nm* (١) فَيْضَانٌ ، طُوفَانٌ

- le Déluge, RELIG

(٢) طُوفَانٌ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ

- un ~ de sang	(٣) طوفان من الدم
déluré, -e /delyre/ <i>adj</i>	(١) يقظ، نشيط، نبيه
<i>péj</i>	(٢) وقح، قليل الحياء
démagogie /demagɔʒi/ <i>nf</i>	غوغائية، دهمائية
demain /domɛ̃/ <i>adv</i>	(١) غداً،
- ~ matin	صباح الغد
	(٢) مستقبلاً
<i>nm</i>	الغد
- à ~	أراك غداً
demande /dəmɑ̃d/ <i>nf</i>	(١) طلب
- ~ en mariage	طلب زواج
- ~ d'emploi	طلب وظيفة
NOC:	(٢) طلبية
	(٣) سؤال
demandé, -e /dəmɑ̃de/ <i>adj</i>	مطلوب، مرغوب، رائج
demander /dəmɑ̃de/ <i>vt</i>	(١) سأل عن، طلب
- on vous demande à la réception / au téléphone	(٢) أنت مطلوب في الاستقبال / عند التليفون
- je ne demande pas mieux	يكفيني هذا (سأكون سعيداً جداً بهذا)
- tu m'en demandes trop	أنت طلباتك كثيرة
<i>vi</i>	
- ~ à qqn de faire qqch	طلب من شخص أن يفعل شيئاً
- ce projet demande à être étudié	(٤) هذا المشروع يتطلب دراسة فاحصة
<i>se ~, vp</i>	يتسائل
- se ~ (si)	يتسائل ما إذا
demandeur, -euse /dəmɑ̃dœr, ez/ <i>nm, f</i>	
	(١) مدعى (٢) طالب، سائل
- ~ d'asile	طالب لجوء
- ~ d'emploi	طالب وظيفة
démangeaison /demɑ̃ʒɛzɔ̃/ <i>nf</i>	

(١) حكة جلدية (هرش)، أكلان (٢) رغبة شديدة	
- j'ai des ~s de mariage	بوتئى أن أتزوج
démanger /demɑ̃ʒe/ <i>vi</i>	
(١) حك، شعر بأكلان أو رغبة فى الحك (الهرش)	
- ça ma demange de ...	
(٢) هذا يحثنى بشدة على أن ...	
démanteler /demɑ̃tle/ <i>vt</i>	دك، دمر، هدم
démaquillant, -e /demakijɑ̃, ɑ̃t/ <i>adj</i>	
	يزيل مساحيق التجميل
<i>nm</i>	مزيل مساحيق التجميل (الماكياج)
démaquiller /demakije/ <i>vt</i>	
	أزال المساحيق (الماكياج)
<i>se ~, vp</i>	أزال مساحيق (نظف نفسه)
démarche /demaʁʃ/ <i>nf</i>	
(١) مشية، سير (٢) مسعى، محاولة	
- faire les ~s pour faire qqch	(٣) يتخذ الإجراءات الضرورية لفعل شيء
démarcheur, -euse /demaʁʃœr, øz/ <i>nm, f</i>	
	بائع من باب إلى باب
démarquer /demaʁke/ <i>vt</i>	
(١) محا، شطب، أزال العلامة (٢) خفّض السعر	
<i>se ~, vp</i>	زالت علامة
- se ~ de	تميّز عن
démarrage /demaʁaʒ/ <i>nm</i>	
(١) إقلاع، قيام (قطار، سفينة) (٢) انطلاق عمل	
- ~ en côte	(٣) صعود المنحدر
démarrer /demaʁe/ <i>vt</i>	
(١) أدار محرك السيارة، رفع المرساة (سفينة)	
(٢) ألق (طائرة) (٣) أطلق عملاً (بدأ)	
démarreur /demaʁœr/ <i>nm</i>	مبدئ
démasquer /demaʁke/ <i>vt</i>	أزال قناع، كشف عن
démêlant, -e /demɛlɑ̃, ɑ̃t/ <i>adj</i>	
	يساعد على تسليك الشعر
<i>nm</i>	المالة التي تساعد على ذلك
démêlé /demele/ <i>nm</i>	نزاع خصومة

- avoir des ~s avec la justice

démêler /demɛle/ vt لديه مشكلات قانونية
سَلِّكْ شعراً أو خيوطاً
se ~, vp تسَلِّكْ، خرج من ورطة

déménagement /demenazmā/ nm

انتقل من مسكن لآخر، نقل الأثاث

déménager /demenaze/ vt نقل مسكنه

déménageur /demenazœr/ nm

ناقل أثاث المسكن

démence /demās/ nf MED جنون، عته

démener /demne/ : se ~, vp كافع

dément, -e /demā, āt/ adj

MED مجنون، مختل عقلياً

démenti /demāti/ nm تكذيب، فشل، إخفاق

démentiel, -ielle /demāsje/ adj

MED جنوني، عتهى

démentir /demātir/ vt كُتِبَ، أنكر

démesure /deməzyr/ nf

(١) جور (٢) مغالة، إفراط

démètre /demɛtr/ vt

MED (١) خلع (٢) مفصل

se ~, vp (٢) عزل، أقل

- se ~ l'épaule (١) الخلع كتفه

- se ~ de ses fonctions (٢) استقل من وظائفه

demeurant /dæmœrj/ : au ~

مع ذلك، الحاصل

demeure /dæmœr/ nf بيت، منزل، مسكن

- à ~, adv نهائياً

demeuré, -e /dæmœre/ adj بسيط، أحمق، مخبول

demeurer /dæmœre/ vi

(١) سكن، قطن (٢) مكث

demi, -e /dəmi/ adj نصف

- un kilo et ~ كيلو جرام ونصف

- une heure et ~e الواحدة والنصف (الساعة والوقت)

- à ~ بالنصف

- dormir à ~ نصف نائم

- ouvrir à ~ يفتح إلى النصف

- faire les choses à ~ لا يتم أعماله

nm (١) نصف بينت من ماء الشعر

(البينت = جزء من ١٦ جزء من الجالون)

(٢) في مركز منتصف الملعب (الرجبي)

demi, nf : à la ~e بنصف الساعة

demi-cercle /dəmiserkl/ nm نصف دائرة

demi-douzaine /dəmisuzɛn/ nf : une ~ de

نصف دسنة من

demi-finale /dəmifinal/ nf

الدور قبل النهائي في بطولة

demi-frère /dəmifrɛr/ nm الأخ غير الشقيق

demi-gros /dəmigro/ nm : commerce de ~

ادفع واحمل (بيع قطاعي)

demi-heure /d(mijœr/ nf نصف ساعة

demi-journée /dəmizurne/ nf نصف يوم

démilitariser /demilitarize/ vt

جرد من السلاح، سرح الجنود

demi-litre /dəmilitr/ نصف لتر

demi-mesure /dəmiməzyr/ nf

(١) نصف كمية (٢) وسط، عوان

demi-mot /dəmimo/ adv بالإشارة

- comprendre à ~ يفهم الإشارة

déminer /dəmine/ vt طهر أرضاً من الألغام

demi-pension /dəmipāsjō/ nf

(١) نصف إقلمة (فندق)

(٢) مدرسة تعطى وجبة غذاء

démis, -e /dəmi, iz/ pp مخلوع

(التصريف الثالث من demettre)

demi-saison /dəmisɛzō/ nf

ملابس الربيع أو الخريف

demi-sœur /dəmisœr/ nf أخت غير شقيقة

démision /demisjɔ̃/ *nf*

استقالة ، ترك ، تنازل ، استغناء

démisionner /demisjone/ *vi* استقل ، ترك**demi-tarif** /dəmitarif/ *adj*

(١) نصف سعر (٢) نصف تذكرة (٣) نصف أجرة

demi-tour /dəmitur/ *nm*

نصف دورة أو نصف دوران

- faire ~ ارتدّ ، عاد للخلف

démocrate /demokrat/ *nm*

ديمقراطي ، شعبي ، نصير حكم الشعب

démocratie /demokrasij/ *nf*

ديمقراطية ، حكم الشعب لنفسه

démocratique /demokratik/ *adj*

ديمقراطي ، شعبي

démocratiser /demokratize/ *vt*

جعله ديمقراطيًا

démodé, -e /demode/ *adj*

موضة قديمة ، عتيق ، مهجور

démographique /demografik/ *adj*

متعلق بوصف البشر ، إحصائي ، ديموجرافي

demoiselle /dəmwazel/ *nf*

(١) آنسة عذراء ، ناهد

- ~ d'honneur (٢) وصيفة العروس

- rester ~ عنست

démolir /demolir/ *vt*

قوّض ، هدم ، حطّم

démolition /demolisjɔ̃/ *nf*

تخطيط ، هدم

démon /demõ/ *nm*

الشیطان ، إبليس

démoniaque /demojnak/ *adj*

مجنون ذو جنة ، به مسّ ، شيطاني

démonstratif, -ive /demostratif, iv/ *adj*

موضح ، مبین ، برهاني ، إثباتي

nm

برهاني ، إثباتي

démonstration /demostrasjɔ̃/ *nf*

(١) برهنة ، إثبات (٢) مظاهرة

démonter /demõte/ *vt*

(١) فكّك

- ~ qqn (٢) أوقع

se ~, *vp* (٢) انحلت**démontrer** /demõtre/ *vt*

(١) أثبت ، برهن (٢) أظهر ، بين

démoralisant, -e /demoralizɔ̃, ɑ̃t/ *adj*

مُثبط للهمة ، محبط

démoraliser /demoralize/ *vt*

ثبط الهمة ، أوهن العزيمة ، أضعف المعنويات

se ~, *vp* وهنت عزيمته ، فقد حماسه**démordre** /demordr/ *vt*

كفّ عن

- ne pas ~ de لا يرجع عمّا فيه

لا يدع ، لا يكف عن التمسك بـ

démotiver /demotive/ *vt*

ثبط الهمة ، أوهن العزيمة

démouler /demule/ *vt*

أخرج من القالب

démunir /demynir/ *vt*

جرّد من ، منع من

se ~, *vp* تجرّد من**dénationaliser** /denasjonalize/ *vt*

أفقد الجنسية

dénaturer /denatyre/ *vt*

(١) غيّر ، أفسد (طعم أو غيره) (٢) شوّ

dénégation /dengasjɔ̃/ *nf*

نفي ، إنكار

dénicher /deniʃe/ *vt*

(٢) كشف عن

dénier /denje/ *vt*

أنكر ، نفي

dénigrer /denigre/ *vt*

ذمّ ، سوّأ السمعة

dénivelé /denivle/ *adj, nm*

غير مستوى

(أرض ، سطح) ، غير متساوي الارتفاعات

dénivellation /denivelasjɔ̃/ *nf*

إزالة الاستواء ، عمل المنحدرات

dénombrer /denɔ̃bre/ *vt*

عدّ ، أحصى

dénominateur /denominatœr/ *nm*

مقام الكسر

dénomination /denominasjɔ̃/ *nf*

لقب ، ملّة ، اسم

dénommé, -e /denɔ̃me/ *adj*

معين

- un ~ Robert

واحد اسمه روبير

dénoncer /denɔ̃se/ vt وشى، نَم، أبلغ، أخبر

dénonciation /denɔ̃sjasjɔ̃/ nf

نَميمة، وشاية، إبلاغ

dénoter /denote/ vt

دلّ، عنى، أشار إلى

dénouement /denumã/ nm

نتيجة، نهاية، خاتمة، حلّ عقدة

dénouer /denwe/ vt

حلّ، فكّ عقدة

dénoyauter /denwajote/ vt

أزال نواة الشجرة

denrée /dãre/ nf

ميرة، سلعة غذائية

- s alimentaires

مواد غذائية

dense /dãs/ adj

كثيف، مكثف

densité /dãsite/ nf

كثافة

dent /dã/ nf

(١) سنّ (أسنان)

- faire ses ~s

(٢) بزغت أسنانه (الطفل)، شقت اللثة

- ~ de lait / de sagesse

(٣) سنّ الرضاعة / ضررس العقل

GEOGR

(٤) قَمّة

dentaire /dãter/ adj

متعلق بالأسنان، سنّى، أسنانى

dentelé, -e /dãtle/ adj

مسنّن، محزّز

dentelle /dãtɛl/ nf

شبكة حرير، دانتلا

dentier /dãtje/ nm

طاقم أسنان، شتّة أسنان

dentrifice /dãtrifis/ nm

معجون أسنان

dentiste /dãtist/ nmf

طبيب أسنان

dentition /dãtisjɔ̃/ nf

أسنان، ظهور الأسنان

dénuder /denyde/ vt

عرى، نزع ملابس

dénué, -e /denqe/ adj

(١) خلّ من

- ~ de

مجردّ من

(٢) فقير، معدم

dénuement /denymã/ nm

فقر، حاجة، إملاق

déodorant /deɔdɔrã, ãt/ adj, nm

مزيل الروائح الكريهة

déontologie /dektɔlɔzi/ nf

أدبيات، علم الأخلاق

dépannage /depanaʒ/ nm

تصليح، راب

dépanner /depane/ vt

(١) راب، أصلح (٢) ساعد

dépanneur, -euse /depanœr, øz/ nm, f

مصلّح

dépanneuse, nf

سيارة مجدة وإصلاح

dépareillé, -e /depareje/ adj

ناقص، غير متجانس

départ /depar/ nm

(١) رحيل، مغادرة، سفر

(٢) انطلاق (سباق)

- au départ

(٢) مبدئيًا، بداية

départager /departaʒe/ vt

(١) فضّل، اختار، رجّح رأيًا (٢) أزال خلافاً

département /departãmã/ nm

مصلحة، إدارة

(٢) مقاطعة، إقليم

départemental, -e -aux /departãmõtãl, o/

adj

(١) مصلّحى، إدارى

(٢) مقاطعى، إقليمى

dépassé, -e /depase/ adj

موضة قديمة، تتجاوز عنه

- ~ par

مسيبوق، مكتسح بـ

dépassement /depasmã/ nm

اجتياز (السيارة الأمامية)

dépasser /depase/ vt

(١) اجتاز، تجاوز

(٢) صار أطول من (٣) تخطّى، زاد على

- ~ une heure

زاد على الساعة

dépayser /depeize/ vt

(١) أربك

(٢) انحرف عن الطريق السوى (٣) غرّب

dépecer /depøse/ vt

قطع، قطع

dépêche /depeʃ/ nf

برقية، رسالة رسمية

dépêcher /depeʃe/ vt

(١) أرسل (٢) شحن

se ~, vp

(٣) أسرع، هرع

dépeindre /depẽdr/ vt

صوّر، وصف

dépeint, -e /depẽ, ẽt/ pp

(التصريف الثالث من dépeindre)

dépenaillé /depnaje/ *adj* مرقق

dépendance /depādās/ *nf* (١) اعتماد، تبعية، تعلق بـ

- être sous la ~ de معتمد على

(٢) مبانى إضافية

dépendre /depādr/ *vt* (١) اعتمد

- ~ de اعتمد على

- ça dépend هذا يعتمد (يتوقف على)

- ~ de (٢) يتبع

dépens /depā/ *nmpl* نفقات، تكاليف

- aux ~ de على حساب

- je les appris à mes ~ تعلمت ذلك على نفقتى

dépense /depās/ *nf* نفقة، مصروف

- ~ sourde مصروف سرى

- les ~s publiques المصروفات العامة

dépenser /depāse/ *vt* أنفق، صرف

se ~, *vp* أجهد نفسه

- se ~ en démarches inutiles أنفق طاقته فيما لا طائل من ورائه

dépensier, ière /depāsje, jer/ *adj* مبثر، مسرف

déperdition /deperdisō/ *nf* خسارة، فقد

dépérir /deperir/ *vi* ذوى، ذبل، سقم، أفل

dépêtrer /depetre/ *vt* حرر، أخرج من مأزق

dépeupler /depœple/ *vt* قفر، أخلى من السكان

déphasé, -e /defaze/ *adj*, *RTCEL*: خارج الطور

dépilatoire /depilatwar/ *adj* مزيل للشعر

crème/ lotion كريم / لوسيون مزيل للشعر

dépistage /depistaʒ/ *nm* قصّ الأثر، العثور على أثر

- ~ du SIDA قصّ أثر مرض الإيدز

dépister /depiste/ *vt* قصّ أثر (لص، حيوان، مرض) عثر على أثر

dépît /depi/ *nm* (١) حقد، كيد، ضغينة، نكاية

- pour faire ~ نكاية

- en ~ de (٣) بالرغم من

déplacé, -e /deplase/ *adj* مهجر، متنقل، منقول

déplacement /deplasmā/ *nm* انتقال، سفر، تهجير

déplacer /deplase/ *vt* (١) نقل، حرك

(٢) حول حماسه إلى شيء آخر

se ~, *vp* انتقل، تنقل، تحول

- se ~ une vertèbre أصابه انزلاق غضروفي

déplaire /depler/ *vt* كثر، أزعج، أغاظ

- cela me déplait هذا يكثرني (لا يسرني)

déplaisant, -e /deplezā, āt/ *adj* مكثّر، غير سار، لا يسعد

dépliant /deplijā/ *nm* كتيب، كراسة

- ~ touristique موجز سياحي

déplier /deplije/ *vt* نشر، فرد، بسط

déploiement /deplwamā/ *nm* (١) نشر (قوات، عقيدة، سياسة) (٢) بسط (الطائر

لجناحية) (٣) عرض (جهود، بضاعته، قواته)

déplorer /deplœre/ *vt* حزن على، رثى على

déployer /deplwaje/ *vt* (١) نشر (قواته، عقيدته، سياسته، موظفيه)

(٢) بسط (جريدة، خريطة، الطائر جناحيه)

(٢) أظهر، استعرض (جهود، بضاعته)

déplu /deply/ *pp* حزين، مكدر

(التصريف الثالث من déplaire)

déplumer /deplyme/ *vt* نتف ريش (دجاج)

déportation /deportasjō/ *nf* نفى، إبعاد،

ترحيل (إلى معسكر اعتقال أو خارج البلاد)

déporté, -e /deporte/ *nm, f* المنفيون، المبعدون،

المرحلون عن البلاد أو إلى معسكر الاعتقال

déporter /deporte/ *vt* نفى، أبعّد

رحّل إلى معسكر اعتقال أو خارج البلاد

- voiture déportée par la violence du vent

العربة تزيحها الرياح الشديدة عن الطريق

déposé, -e /depoze/ adj موضوع

- marque ~ ماركة مسجلة
- modèle ~ تصميم مسجل تحت اسم

déposer /depoze/ vt

- (١) وضع شيئاً، حطّ (شيء، إنسان)، رَسَبَ
- ma voiture vous déposera à l'hôtel سوف تنقلك سيارتي إلى الفندق
- ~ une lettre أسقط مظروفاً في صندوق البريد
- ~ un paquet chez qqn وضع طرداً عند بيته
- ~ son argent à la banque أودع ماله في البنك
- ~ son bilan وضع حسابه الختلى (ميزانيته الختلمية عند الإفلاس)
(٢) رفع (ستارة، بساط... إلخ)
se ~, vp ترسب

dépositaire /depoziter/ nmf

- (١) وكيل (٢) مودع عنده، مؤتمن

déposition /depozis3/ nf

- (١) خلع (٢) إيداع (أمانة، مل)

JUR

- (٣) أداء الشهادة

déposséder /deposede/ vt

نزع مل

- ~ qqn de جرد من ممتلكات

dépôt /depo/ nm

- (١) ترسيب (٢) وديعة

- verser un ~ (٣) وضع عربوناً (ضمان)

- ~ d'ordures (٤) مستودع قلمة

- (٥) تسجيل

- ~ légal تسجيل حقوق الطبع

- (٦) مستودع (٧) جراج (٨) زنزانة (حبس)

dépotoir /depotwar/ nm

- مستودع قلمة، مقلب قلمة

dépouille /depuj/ nf

- (١) جلد حيوان

- (٢) ملابس المتوفى (٣) ثمر الأشجار

dépouillement /depujmā/ nm

- زهد، نزاهة، تجريد، خشونة

dépouiller /depuje/ vt

- (١) سلخ، نزع

- ~ qqn (٢) جرد من ثيابه

- ~ un scrutin (٣) عدّ الأصوات

dépourvu, -e /depurvy/ adj

- (١) معدم، مجرد، محروم من

- ~ de يعوز، معدم من، محروم من

- au dépourvu, adv (٢) على حين غفلة

- prendre qqn au ~ أخذه على حين غرة

dépoussiérer /depusjere/ vt

- نفض التراب عن، كنس

dépravé, -e /deprave/ adj

- فاسد،

- nm, f منحرف، فاسد، منحل

dépréciation /depresjasj3/ nf

- تلف، نقص قيمة الشيء

déprécier /depresje/ vt

- (١) قلّل من قيمة

- (٢) حطّ من قدر إنسان، ثلب، ندّ به

se ~, vp

- قلت قيمته

dépressif, -ive /depresif, iv/ adj

- كئيب، محبط، مثبط

dépression /depresj3/ nf

- (١) انخفاض

- la ~ de terrain انخفاض الأرض

- (٢) انحطاط القوة، اكتئاب

- ~ nerveuse (٣) انهيار عصبي

- (٤) فتور اقتصادي

déprimant, -e /deprimā, āt/ adj

- مُحبط نفسياً، يجلب الكآبة، مضائق

déprime /deprim/ nf : faire une ~

- يشعر بالكآبة والإحباط

déprimé, -e /deprime/ adj

- مكتئب

déprimer /deprime/ vt

- ضائق، جلب الكآبة، أحبط نفسياً

déprogrammer /deprograme/ vt

- حذف من البرنامج، ألغى، منع إذاعته

dépuceler /depysle/ vt

- أزال عنصرية، أزال بكارة

depuis /depuj/ prép

- (١) منذ

- je ne l'ai pas vu ~ son mariage لم أراه منذ زواجه

- il est parti ~ hier لقد رحل منذ أمس
 - ~ le début jusqu'à la fin من الأول للآخر
 - ~ toujours دائماً (٢)
 (٣) من داخل (حيز)
 - ~ la route, on pouvait voir la mer
 يمكن رؤية البحر من على الطريق

dépuration /depyrasjō/ *nf*

تنقية (معدن، ماء تطهير الدم)

député /depyte/ *nm*

نائب برلماني، عضو مجلس النواب

déraciner /derasine/ *vt*

اجتث، اقتلع، استأصل

déraillement /derajmā/ *nm*

خروج عن

القضبان (قطار السكة الحديد) خرج عن الطريق

dérailer /deraje/ *vi*

(١) خرج عن القضبان

(قطار السكة الحديد) (٢) ضلّ، فقد رشده

(٣) تمزق أشلاء (شخص)

dérailleur /derajœr/ *nm*

(١) محوّل السرعة (دراجة) (٢) محوّل الخطّ

déraisonnable /derezonabl/ *adj*

غير معقول، مخالف للصواب

dérangement /derāzmā/ *nm*

تشويش، اختلال، تعطيل

- en ~ معطل

déranger /derāze/ *vt*

(١) أربك، شوش، عطل، أتعب، ضايق

- ça vous derange si je fume ?

هل بضايقك أن أدخن؟

(٢) أفسد نظام شيء (ترتيب، بيت، خطة)

(١) تبعثر (شيء) se ~, *vp*

(٢) تضايق، ارتبك، تشوش (شخص)

dérapiage /derapaz/ *nm*

انزلاق، تزلحق

déraper /derape/ *vi*

(١) انزلق، تزلحق (٢) انفصلت المرساة

déréglementer /dereglāmāte/ *vt*

أخلّ بنظام، غيّر ضبط، أزال ترتيب، عوج

dérégler /deregle/ *vt*

أخلّ، عطل

se ~, *vp*

اختلّ، تعطل

dérider /deride/ *vt*

(١) سرّ، بشّ

- ~ qqn

سرّه، أسعده

(٢) أزال التجعيد

dérision /derizjō/ *nf*

سخريّة، هزئ

- tourner qqch en ~

قلب الجد هزلاً

dérisoire /derizwar/ *adj*

سلخّر، استهزائي

dérivatif, ive /dervatif, iv/ *adj*

(١) مصروف، محوّل (٢) كلمة مشتقة

nm

محوّل الانتباه

dérive /deriv/ *nf*

انحراف، حيود

- aller / partir à la ~

انسلق مع التيار

dérivé /derive/ *nm*

مشتق، متفرع

dériver /derive/ *vt*

(١) حاد، انحرف

(٢) انسلق، انحرف

- ~ de

(٣) اشتق من

dermatologie /dermatolozi/ *nf*

علم الجلد وأمراضه

dermatologue /dermatolog/ *nmf*

أخصائي أمراض جلدية

dernier, ière /derje, jεr/ *adj*

(١) الأخير، الماضي

- l'année dernière

السنة الماضية

(٢) النهائي (اختبار، موقف) (٣) أحدث شيء (طبعة)

(٤) أدنى، أرذل

- de ~ ordre

من الدرجة الأخيرة

- le ~ des humains

أذلّ الناس

(٥) أعظم، أشدّ

- les ~s malheurs

أعظم المصائب

dernièrement /dernjermā/ *adv*

أخيراً

dernier-né, dernière-née /dernjène,/dernjerne/ *nm, f* أصغر طفل (آخر العنقود)**dérobade** /derobad/ *nf*

تهرب، سرود، زوغان

dérobé, -e /derobe/ *adj*

(١) مسروق، مختلس

(٢) سرّي، خفي

- à la ~e, <i>adv</i>	خفلة، سرًا
dérober /derobe/ <i>vt</i>	(١) سرق، اختلس (٢) خبا
se ~, <i>vp</i>	يتهرب
- se ~ à qqch	يتجنب، يتهرب من شيء
dérogradation /derogasjō/ <i>nf</i>	نقص، خرق، مخالفة
déroutier /deruje/ <i>vt</i>	جلى الصدا
déroulement /derulmā/ <i>nm</i>	(١) فرد، بسط (٢) تلاحق، انتشار (حادثة، واقعة)
déroutier /derule/ <i>vt</i>	(١) نشر، عرض
- ~ un tapis	(٢) بسط (فرد) سجادة
se ~, <i>vp</i>	وقع حادث
déroute /derut/ <i>nf, MIL</i>	(١) اندحار، هزيمة (٢) فوضى
dérouter /derute/ <i>vt</i>	حير، ضلل، أضل
derrière /derjer/ <i>prép, adv</i>	خلف
<i>nm</i>	(١) الخلف (الوراء)
- la porte de derrière	الباب الخلفي
	(٢) الجزء الخلفي من الجسم (العجز)
des /de/ <i>prép</i>	(١) من الـ (بمعنى الإضافة)
- la depense ~ maisons	مصرف البيت
- le fruits ~ jardins	ثمار الحدائق
art indéf	(٢) صيغة الجمع لـ (un, une)
dès /de/ <i>prép</i>	من
- ~ son arrivée	من لحظة وصوله، من وصوله
- ~ l'enfance	من الطفولة
- ~ 1900	منذ سنة ١٩٠٠
- ~ maintenant	من الآن فصاعدًا
- ~ demain	اعتبارًا من بكر
- ~ que	بمجرد، حيث أن، عند، حلًا، ما إن
désabusé, -e /dezabyze/ <i>adj</i>	منور، محرر من الوهم، مكشوف البصيرة
désaccord /dezakor/ <i>nm</i>	خلاف، شقاق، عدم اتفاق
désaccordé, -e /dezakœde/ <i>adj</i>	غير منسجم، غير متفق

désaffecté, -e /dezafekte/ <i>adj</i>	تغير تخصيصه أو وظيفته (مبنى، هيئة)
désaffection /dezafeksjō/ <i>nf</i>	زوال المحبة
désagréable /dezagreable/ <i>adj</i>	كريه، قبيح، مقزز
désagréger /dezagrege/ <i>vt</i>	جزأ، فتت، فكك
se ~, <i>vp</i>	تفتت، تفكك
désagrément /dezagremā/ <i>nm</i>	إزعاج، مضايقة
désallaitement /dezaletmā/ <i>nm</i>	نظام
désaltérant, -e /dezalterō, ōt/ <i>adj</i>	شيء يروى الظمأ
désaltérer /dezaltere/ <i>vt</i>	روى
se ~, <i>vp</i>	ارتوى
désamorcer /dezamorse/ <i>vt</i>	(١) نزع الفتيل، رفع الكبسولة (قنبلة) (٢) دس
désappointer /dezapwēte/ <i>vt</i>	خيّب أمل، أخلف ظن
désapprobation /dezaprobasjō/ <i>nf</i>	شجب، نقد، لوم، استهجان
désapprouver /dezaprue/ <i>vt</i>	شجب، نقد، لام، استهجن
<i>vi</i>	غير موافق، ناقد، مستهجن
désarmement /dezarmēmā/ <i>nm</i>	نزع السلاح
désarmer /dezarme/ <i>vt</i>	(١) نزع السلاح (٢) جرد من السلاح (٣) فرغ السلاح من الذخيرة
désarroi /dezarwa/ <i>nm</i>	اضطراب، هرج
désastre /dezastr/ <i>nm</i>	كارثة، مصيبة
désastreux, -euse /dezastrø, øz/ <i>adj</i>	مسبب كارثة، مخرب
désavantage /dezavōtaʒ/ <i>nm</i>	عيب، ضرر، نقص، شائبة
désavantager /dezavōtaʒe/ <i>vt</i>	حرم، أضر بـ، أجحف بـ
désavantageux, -euse /dezavōtaʒe, øz/ <i>adj</i>	غسّر، مضر

désavouer /dezavwe/ vt	جحد ، أنكر
désaxé, -e /dezakse/ adj	معتل ، مضطرب ، مختل عقلياً ، مشوش ، مصاب بلوثة
descendance /desādās/ nf	نسل ، سلالة ، ذرية
descendant, -e /desādā, āt/ nm, f	(١) سليل ، خلف (٢) هابط ، نازل
descendre /desādr/ vt	(١) هبط ، نزل
- le fleuve descend vers la mer	النهر يصب في البحر
- la nuit va ~	سوف يهبط الظلام حالاً
- il n'est pas encore descendu	لم ينزل بعد
- ~ à l'hôtel	نزل في فندق
- ~ les rideaux	أنزل الستائر
- ~ une personne	(٣) أوداه قتيلاً
- ~ un avion	(٤) أسقط طائرة
- ~ de	(٥) ينتمي إلى ، من نسل ، سليل
déscendu, -e /desādy/ pp	نازل ، منحلر
(le verbe descendre)	(التصريف الثالث من)
descente /desāt/ nf	(١) هبوط ، نزول ، ترجل
(٢) التحدار (٣) إغارة ، هجمة (وبالأخص جوية)	
- ~ de lit	السجادة بجانب السرير
descriptif, -ive /deskriptif, iv/ adj	وصفي ، نعتي
nm	(١) وصف لأرجاء المكان (٢) مواصفات الجهاز
description /deskrpsjō/ nf	وصف ، شرح ، بيان ، تحديد
désemparé, -e /dezāpare/ adj	(١) عاجز ، بانس ، غير قلر (٢) أبت
désendetttement /dezādētmā/ nm	قضاء الديون ، تقليل الدين
désenfler /dezāfle/ vi	(١) قلّ انتفاخه
(٢) صار أقل تورماً	
désensibiliser /desāsibilizer/ vt	أزال الحساسية ، أضعف الحساسية

déséquilibre /dezekilibr/ nm	أحجر العاطفة أو الفؤاد
	فقد التوازن ، اختلال عقلي
déséquilibré, -e /dezekilibre/ nm, f	شخص غير متزن (مختل عقلياً أو عاطفياً)
déséquilibrer /dezekilibre/ vt	أخلّ بالتوازن
désert, -e /dezɛr, ɛrt/ adj	قفر ، خاوي ، يباب
nm	صحراء ، بيدا
désertter /dezɛrte/ vt & vi	ترك ، هجر ، خذل
déserteur /dezɛtœr/ nm	(١) هارب من الجندية
MIL	(٢) متخل عن قضية ، فار
péj	(٣) خائن
désertion /dezɛrsjō/ nf	هجر ، هروب ، فرار
désertique /dezertik/ adj	مجدب ، مقفر ، قلح ، صحراوي
désespéré, -e /dezɛspere/ adj	يائس ، قانط
désespérément /dezɛspere/ adv	بيأس ، بلا أمل
désespérer /dezɛspere/ vt	(١) أحبط
- ~ qqn	أصابه باليأس
- ~ que qqch arrive	(٢) يأس من حدوث شيء
se ~, vp	يأس من شيء
désespoir /dezɛspwar/ nm	يأس ، قنوط
- en ~ de cause	كمحاولة أخيرة
déshabillé /dezabije/ nm	(١) عريان
(٢) رداء نسائي خفيف للمنزل	
déshabiller /dezabije/ vt	جردّ ، خلع ملابس
se ~, vp	خلع ملابسه
dés herbant, -e /dezɛrbā, āt/ adj	قاتل الأعشاب الضارة
déshérité, -e /dezerit/ adj & nm, f	(١) محروم من الميراث (٢) محروم (فقير)
déshériter /dezerite/ vt	حرم من الميراث
déshonneur /dezɔncœr/ nm	عار ، خزي ، فضيحة

deshonorer /dezɔnɔre/ vt

فضح ، علب ، شان ، الحق العار بـ

déshydrater /dezidrate/ vt

أزال الماء (جفف)

se ~, vp

جف ، تجفّف

désigner /deziʒe/ vt

(١) عيّن ، وظّف

(٢) أشار إلى ، بيّن

désillusion /dezilyzjɔ/ nf

خيبة ، زوال الوهم ، زوال الغرور

désincarné, -e /dezɛkarne/ adj

RÉLIG

(١) منعزل عن الجسد

(٢) متجرد عن المديت ، روحى ، مثال

désindustrialisation /dezɛdystrijalizasjɔ/ nf

إلغاء التصنيع ، تجريد البلاد من الصناعة ، إزالة الصناعة

désinfectant, -e /dezɛfɛktɑ, ɑt/ adj

شئ للتطهير

nm

مطهر

désinfecter /dezɛfɛkte/ vt

طهر

désinflation /dezɛflasjɔ/ nf ÉCON

تخفيض القيمة (الأسعار أو العملة)

désintégrer /dezɛtegre/ vt

(١) حطم ، فتت ، فكك (٢) حطم الذرة

se ~, vp

تحطم ، تفكك

désintéressé, -e /dezɛterese/ adj

غير مبل ، غير متحيز ، نزيه

désintéresser /dezɛterese/ se ~ de, vp

فقد الاهتمام أو الغرض ، تنزه عن

désintoxication /dezɛtoksikasjɔ/ nf

زوال التسمّم

désinvolté /dezɛvɔlt/ adj

(١) مرح

péj

(٢) وقع ، رقيق ، منطلق

désinvolture /dezɛvɔltyr/ nf

(١) مرح ، نشاط

péj

(٢) وقاحة ، رقاعة

désir /dezir/ nm

(١) رغبة ، أمنية (٢) شهوة الجنس

désirable /dezirable/ adj

(١) مطلوب ، مرغوب فيه (٢) شهى

désirer /dezire/ vt

(١) رغب ، تمنى

- ~ faire qqch

رغب فى عمل شئ

- vous désirez ?

(٢) هل يمكننى مساعدتك ؟

ماذا تطلب (فى مقهى أو مطعم) ؟

(٣) اشتهى جنسياً

désistement /dezistəmɑ/ nm

تخلّ ، تنازل

désister /deziste/ : se ~ (de)

كف عن ، قعد عن

- se ~ d'une plainte

تنازل عن شكوى

désobéir /dezobeir/ vi

عصى

- ~ à qqn

يعصى ، لا يطيع

désobéissant, -e /dezobeisɑ, ɑt/ adj

عاصى ، غير مطيع ، مخالف

désobligeant, -e /dezobliʒɑ, ɑt/ adj

عدوانى ، لا إنسانى

- homme ~

رجل عديم الإنسانية

désodorisant, -e /dezɔdɔrizɑ, ɑt/ adj, nm

مزيل الروائح

désœuvré, -e /dezœvre/ adj

عاطل عن العمل ، بطّل ، كسلان

désolation /dezɔlasjɔ/ nf

(١) حزن ، أسى

(٢) خراب ، تخريب ، تدمير

désoler /dezɔle/ vt

(١) أحزن ، كثر ، أزعج

(٢) دمر ، جعله مقفرًا

se ~, vp

حزن ، تكثر ، اغتم

désolidariser /dezɔlidarize/ vt

(١) فكّ ، حرّر ، فصل

- ~ qqch (de)

فصل عن ، فكّ من

(٢) أبعد ، أمل عن (شخص)

se ~, vp

بعد عن ، انفصل عن

désopilant, -e /dezɔpilɑ, ɑt/ adj

مرح ، مسرور

désordonné, -e /dezɔrdɔne/ adj

(١) غير مرتّب (منزل ، حيلة)

(٢) غير مهندم (شخص)

désordre /dɔsɔrdʁ/ nm

فوضى، بلبلة، اختلال، اضطراب

- en ~ في حالة فوضى

désorganiser /dezɔʁganize/ vt

أفسد، أخلّ بالنظام، شوّش

désorienté, -e /dezɔʁjäte/ adj

مرتبك، منحرف عن الطريق السوي

désormais /dezɔʁme/ adv

من الآن فصاعداً / مستقبلاً، من بعد

désosser /dezɔse/ vt

أخرج العظم

- ~ un poisson أخرج عظم السمكة

- ~ un poulet أخلّى دجاجة

despote /dɛspɔt/ nm

عات، طاغية، مستبدّ

despotisme /dɛspɔtism/ nm

طغيان، استبداد

desquels, desquelles /dekɛl/ pr

الذين منهم (اسم موصول) انظر lequel

DESS (abr de diplôme d'études

supérieures spécialisées) nm

دبلوما بعد التخرج

dessécher /deseʃe/ vt

جفّف (جلد)

- ~ un étang جفّف بركة

- ~ une plante جفّف نباتاً

se ~, vp جفّف (جلد، أرض، نبات)

desserrer /desere/ vt

أرخى، وسّع، فك، حلّ

dessert /desɛʁ/ nm

حلوى بعد الطعام

desserte /desɛʁt/ nf

(١) وسيلة نقل محلية (نقلات محلية)

- chemin de ~ طريق خلعة، درب، مقلّ (٢)

(٣) خوان، بوفيه (٤) خلعة الكنيسة

desservir /desɛrvir/ vt

(١) نقل (قام بخدمة النقل)

- ce train ne dessert pas toutes les gares

هذا القطار لا يقف بجميع المحطات

- ville bien desservie

مدينة ذات وسائل مواصلات جيدة

(٢) أخلّى المائدة عما عليها (٣) أوى خلعة رديئة

dessin /desɛ̃/ nm

(١) رسم، تصميم

- ~ animé فيلم كارتون

- ~ humoristique رسم كارتون

(٢) خطة، تخطيط

dessinateur, -trice /desinatœʁ, tris/ nm

رسم، فنّان

dessiner /desine/ vt

رسم، خطط، صمّم

dessous /dəsu/ adv

تحت

nm الجزء الأسفل (التحتاني)، ظهر القمّاس

- nmpl الملابس الداخلية النسائية

- en ~, adv من تحت

- ils habitent l'appartement d'en dessous

إنهم يعيشون في الشقة السفلية (بالدور السفلى)

dessous-de-plat /dəsudpla/ nm

قطعة توضع تحت الأطباق الساخنة على المائدة

dessus /dəsy/ adv

فوق

- faites attention à ne pas marcher ~

انتبه لئلا تمشي فوقها

nm (١) قمة، أعلى (٢) الدور العلوى

- les voisins de ~ جيران الدور العلوى

- avoir le ~ (٣) له اليد العليا

- apprendre le ~ (٤) تغلّب على

- en dessus من فوق، من أعلى

dessus-de-lit /dəsydli/ nm

مفرش السرير، غطاء السرير

déstabiliser /destabilize/ vt

أفقله الاستقرار، جعله غير مستقر

destin /destɛ̃/ nm

مصير، قَدَر

destinataire /destinater/ nmf

المرسل إليه (رسالة، طرد)

destination /destinasjɔ̃/ nf

جهة الوصول

- un avion à ~ de Paris طائرة إلى باريس

(٢) غرض، هدف

destinée /destine/ nf

مصير، قَدَر

destiner /destine/ vt

قَدَر، خصص، قضى، عَيّن

- ~ une somme d'argent à un achat
خصّص مبلغًا لشراء
- ce paquet vous est destiné
هذه الباقة مرسلة إليك
- se ~, vp
عزم على مهنة أو حرفة
- il se destine à la médecine
عزم على أن يصبح طبيبًا

destituer /destitue/ vt عزل، جرد، طرد

destructeur, -trice /destryktœr, tris/ adj

- مدمّر، مخرب، هدام
nm, f مهلك، مخرب، مدمّر

destruction /destryksjõ/ nf

تخطيط، تخريب، هدم

désuet, -ète /desue, et/ adj

عفا عليه الزمن، عتيق، قديم (بطل استخدامه)

désuni, -e /desyni/ adj متفرّق، منقسم، منفصل

détachable /detaʃable/ adj

قابل للفصل (الاقطاع)، قابل للخلع أو العزل

détachant, -e /detaʃã, ôt/ adj, nm مزيل البقع

détaché, -e /detaʃe/ adj منفصل، مطلق

détachement /detaʃmã/ nm

(١) فصل، اعتزال (٢) عدم تحييز (٣) سرية حربية

détacher /detaʃe/ vt (١) فصل، عزل، أطلق، حرّر (٢) أزال البقع (نظّف) (٣) فك صفائر الشعر

لحق للعمل مع (لمساعدة)

- ~ qqn auprès de

se ~, vp انعزل عن، بعد عن

- se ~ de qqn ابتعد عن شخص

détail /detaj/ nm (١) تفصيل (تفصيلات)

(٢) القطاعي (عكس الجملة)، المفرق

- le ~ بيع بالقطاعي (بالمفرق)

- au ~, adj & adv

détaillant, -e /detajõ, ôt/ nm, f

بائع بالقطاعي، بائع بالمفرق

détaillé, -e /detaje/ adj مفصّل

détailler /detaje/ vt (١) فصل، أعطى

تفصيلات عن (٢) باع بالقطاعي (المفرق)

détaler /detale/ vi (١) أسرع في الانسحاب
(٢) فرّ (حيوان)

détartrant, -e /detatrũ, ôt/ adj, nm

مزيل للبقشرة (الطبقة الخارجية)

- dentifrice معجون لإزالة صفرة الأسنان

détaxe /detaks/ nf رفع الضريبة

- ~ (sur) رفع أو خفف الضريبة عن

détecter /detekte/ vt اكتشف، تحرى

détecteur, -trice /detektœr, tris/ adj, nm

(١) كشاف (كهربائي أو نحوه) (٢) مستبين

détection /deteksjõ/ nf

اكتشاف، تحرى، استقصاء

détective /detektiv/ nm

مخبر خاص، محقق، شرطي سري

déteindre /detēdr/ vt بهت، شحب لونه

déteint, -e /detē, Et/ pp باهت، شاحب اللون

(التصريف الثالث من déteindre)

dételer /detle/ vt حلّ

- ~ les chevaux حلّ الخيل (فكّ السرج)

détendre /detōdr/ vt

(١) خفف الضغط، فكّ الرباط، (٢) أرخى

se ~, vp ارتخى، استرخى

détendu, -e /detōdy/ pp مرتخى، هائل، مرتاح

(التصريف الثالث من deteindre)

détenir /detnir/ vt (١) احتفظ بـ،

ملك (شيء) (٢) أسر، اعتقل (شخص)

détente /detõt/ nf (١) زناد (سلاح)

- presser la ~ ضغط على الزناد

(٢) انفراج، انطلاق (طاقة، قوة، زنبرك)

(٣) استراحة (بعد عناء أو كلوثة) (٤) استرخاء، استكانة

(٥) مقتر، حريص جدًا على المال

- dur à la ~

déteneur, -trice /detõtœr, tris/ nm

(١) مستلم (شيء، سيرة) (٢) واضح يد، حائز

détention /detõsjõ/ nf

(١) امتلاك حيازة (٢) سجن، اعتقال

détenu, -e /detny/ *pp* محبوس ، معتقل ، سجين
(التصريف الثالث من détenir)

détergent, -e /deterʒā, āt/ *adj, nm*
مطهر ، منظف

détérioration /deterjorasjō/ *nf*
تدهور ، المحطّط ، تلف تدريجي ، فساد

détériorer /deterjore/ *vt*
أتلف ، أفسد ، أضرب —
se ~, *vp* فسد ، تلف ، ساء

déterminant, -e /determinā, āt/ *adj, nm*
حازم ، حاسم ، قاطع

détermination /determinasjō/ *nf*
حزم ، عزم ، قرار ، تحديد

déterminé, -e /determine/ *adj*
(١) مقلّد (كمية) معين ، محدد (٢) حازم ، متحقق

déterminer /determine/ *vt*
(١) حدّد ، قلّر
(٢) حدّد ، هيّج ، أثار
- ~ qqn à faire qqch حثّه على فعل شيء
se ~, *vp* قرر ، عزم على ، نوى

déterrer /deterē/ *vt*
(١) نبش ، أخرج من الأرض (٢) كشف أمرًا صعبًا

détestable /detɛstabl/ *adj* كرهه ، قبيح ، بغیض

détester /detɛste/ *vt* كرهه ، مَقَت

détonateur /detonatœr/ *nm*
مفجّر ، كبسولة تفجير ، زناد

détoner /detōne/ *vi* تفجّر ، فرقع

détonner /detōne/ *vi*
(١) شدّ ، نشر (صار غير متوافق) ، خالف
- ses bijoux détonnent dans ce milieu

(٢) إن الجواهر التي ترتديها لا تتماشى مع ما حولها

détour /detur/ *nm*
(١) عطفة ، التفاف حول ، لفّة (٢) طريق جانبي مؤقت
- sans ~ مباشرة

détourné, -e /deturne/ *adj*
ملتو ، حائد ، ملتف ، غير مباشر

détournement /deturnāmā/ *nm* (١) المحرف

- ~ d'avion (٢) خطف الطائرات

- ~ de fonds (٣) اختلاس

- ~ de mineur (٤) خطف القصر

détourner /deturne/ *vt*
(١) حاد ، المحرف ، لَفّ (٢) خطف (طائرة)

- ~ qqn de son travail (٣) عطّله عن الشغل

(٤) تحول إلى موضع آخر

se ~, *vp* ابتعد عن ، انزاح

détraction /detraksjō/ *nf* ذمّ

détriquer /detrake/ *vt* خرب ، عطّل

- ~ une machine عطّل آلة

se ~, *vp* خرب ، فسد سيره

- se tête se détrique تلف عقله

détresse /detres/ *nf* ضيق ، شلة

détriment /detrīmā/ *nm* ضرر ، أذية ، خسارة

- au ~ de ses créanciers أضير أضرارًا ، بدنية

détritus /detrity(s)/ *nm* فضلات ، حطام ، بقايا

détroit /detrwa/ *nm* مضيق ، بوغاز

- le ~ de Gibraltar مضيق جبل طارق

détromper /detrōpe/ *vt* هدى ، أزال الضلال

détrousseur /detrusœr/ *nm* قاطع طريق

détrôner /detrone/ *vt*

عزل الملك ، أزاح من على العرش ، حل محلّ

détruire /detrui/ *vt* دمر ، هدم ، خرب ، قوض

détruit, -e /detrui, qit/ *pp* متهدّم ، مخرب

(التصريف الثالث من détruire)

dette /det/ *nf* قرض ، دين ، واجب محتم

DEUG, Deug /dœg/ (abr de diplôme

d'études universitaires générales) *nm*

دبلوما جامعية تمنح بعد دراسة الآداب لمدة سنتين

deuil /dœj/ *nm* حداد ، كرب ، حزن

- porter le ~ لبس ملابس الحداد

DEUST, Deust /dœst/ (abr de diplôme

d'études universitaires scientifiques et

techniques)

دبلوما جمعية تمنح بعد دراسة العلوم لمدة سنتين

deux /dø/ *adj*

اثنين

- ses ~ fils ولداه الاثنان

- tous les ~ jours كل يومين

- les ~ كلاهما

- par à deux على هيئة زوج

- deux à deux اثنين فائتين

deuxième /døzje/ *adj*

الثاني

deux-pièces /døpes/ *nm*

(١) شقة من حجرتين

deux points /døpwē/ *nm*

(٢) مايو قطعتين (بيكيني) ، نقطتان

deux roues /døru/ *nm*

عجلتين

dévaler /devale/ *vt*

نزل ، نزل ، المحلر

- ~ les degrés نزل السلم

- le jardin dévale jusqu'à la rivière

الحديقة تنحدر حتى النهر

dévaliser /devalize/ *vt*

(١) فتش بلفة ، نقب

(٢) سلب بالقوة

dévaloriser /devalɔrize/ *vt*

(١) أنزل القيمة (بضاعة ، عملة) (٢) أمان ، أقل

se ~, *vp* انخفضت قيمته ، أمان نفسه

dévaluation /devalɔʁasjɔ̃/ *nf*

تخفيض مالي ، تخفيض قيمة العملة

dévaluer /devalqe/ *vt*

قلل الثمن ، خفض قيمة العملة

devancer /dävāse/ *vt*

(١) سبق

- ~ son siècle سبق عصره

(٢) توقع

devant /dävā/ *prép*

(١) أمام ، قدام

(٢) قبل ، سابق لـ

- aller droit ~ soi (٣) مشى على طول

- prendre les ~s (٤) يبلغي ، سبق

- le devant n. m. (٥) أمامي (سيقان ، عجل)

devanture /dävūtyr/ *nf*

واجهة متجر ، واجهة العرض في محل

dévisser /devaste/ *vt*

خرب ، تمّر

développement /devlɔppmā/ *nm*

(١) تطور ، تنمية

(٢) إظهار ، تظهير (فيلم تصوير) تخميص فيلم

développer /devlope/ *vt*

(١) طوّر (٢) نشر ، بسط

se ~, *vp* نما ، تطور ، انتشر

devenir /dävnr/ *vi*

أصبح ، صار

- que devenez-vous? كيف حالك ؟

Devenu, -e /devny/ *pp*

صار

(التصريف الثالث من devenir)

- homme ~ riche صار رجلاً غنياً

dévergondé, -e /devɛgɔ̃de/ *adj*

وقع ، صفيق ، قليل الحياء

déverser /deverse/ *vt*

(١) صبّ

- ~ à la honte sur qqn (٢) جلّله بالعار

- mur qui déverse (٣) حائط مائل

se ~, *vp* فاض ، سدل ، مل

dévêtu, -e /devɛty/ *pp*

خالع ثيابه ، عريان

(التصريف الثالث من dévêtir)

déviation /devjɔsjɔ̃/ *nf*

(١) انحراف (٢) انعطاف

(٣) تحول عن الطريق (٤) ضلالة ، زلة

dévier /devje/ *vi*

انحرف ، مل ، حاد

- ~ de انحرف عن ، تحول عن

devin, devineresse /dävē, dävnrɛs/ *nm, f*

عرّاف ، كاهن

deviner /dävne/ *vt*

خمن ، تكهن بـ

devinette /dävnet/ *nf*

لغز ، سرّ ، فزورة

devis /dävi/ *nm*

تقدير ، تقييم ، مقايضة

- faire un ~ عمل مقايضة (تقدير)

dévisager /dävizaʒe/ *vt*

خلق في

devise /däviz/ *nf*

(١) شعار ، رمز

(٢) عملة ، نقد

dévisser /devise/ *vt*

(١) حلّ صامولة

(٢) سقط من فوق الجبل (أثناء التسلق)

dévoiler /devwale/ <i>vt</i>	كشف الحجاب
devoir /dəvwar/ <i>nm</i>	(١) واجب ، فرض ، التزام (٢) واجب مدرسى
- faire ses ~ s	أدى واجباته المدرسية
<i>vt</i>	(١) تداين
- ~ qqch à qqn	تداين له بشيء
- ~ faire qqch	(٣) مجبر على فعل شيء
- je dois partir à l'heure ce soir	يجب أن أغادر في الموعد الليلة
- tu devrais faire attention	كان يجب أن تنتبه
- il n'aurait pas dû mentir	ما كان يجب أن يكذب
- il doit faire chaud là-bas	(٣) من المحتمل أن يكون الجو حاراً هناك
- il a dû oublier	لعله نسى
- je dois voir mes parents ce week-end	(٤) أنوى رؤية والداي في عطلة نهاية الأسبوع
- cela devait arriver	كان يجب أن يحدث هذا ، كان متوقفاً
se ~, <i>vp</i>	يجب ، ينبغي
- comme il se doit	كما يجب ، كما ينبغي
dévolu, -e /dəvɔly/ <i>adj</i>	آيل ، منتقل إلى
<i>nm</i>	
- jeter son ~ sur	وضع عينه على ، اختار
dévorer /devɔre/ <i>vt</i>	افترس ، التهم
dévotion /devɔssjɔ̃/ <i>nf</i>	(١) ورع ، نسك (٢) تفران ، عبادة
dévouer, -r /devwe/ <i>adj</i>	وفى ، مخلص
dévouement /devumã/ <i>nm</i>	إخلاص ، وفاء
dévouer /devwe/ : se ~, <i>vp</i>	أخلص
- se ~ à	أخلص لـ ، كرّس نفسه لـ
- se ~ pour qqch	كرّس نفسه لشيء أو لعمل شيء
dévoyé, -e /devwaje/ <i>adj & nm, f</i>	ضال ، فاسد ، مفسد ، مجرم

dextérité /deksterite/ <i>nf</i>	مهارة
diabète /djabet/ <i>nm</i>	مرض السكرى
diabétique /djabetik/ <i>nmf & adj</i>	(١) متعلق بمرض السكرى (٢) مصاب بمرض السكرى
diable /djabl/ <i>nm</i>	الشیطان ، إبليس
diablerie /djabləri/ <i>nf</i>	(١) سحر ، رقية ، شيطنة (٢) مؤامرة خطيرة
diabolique /djabolik/ <i>adj</i>	شيطاني
diabolo /djabolo/ <i>nm</i>	شراب الفاكهة مع عصير الليمون (الليمونادة) شراب النعناع مع الليمون
- ~ menthe	تاج ، إكليل
diadème /djadẽm/ <i>nm</i>	
diagnostic /djagnostik/ <i>nm</i>	تشخيص الأمراض
<i>MÉD</i>	
diagnostiquer /djagnostike/ <i>vt</i> , <i>MÉD</i>	شخص المرض
diagonale /djagonal/ <i>nf</i>	(الشكل الهندسى)
dialecte /djalekt/ <i>nm</i>	لهجة ، لكتة
dialogue /djalog/ <i>nm</i>	حوار ، محادثة بين اثنين
dialoguer /djaloge/ <i>vi</i>	(١) تحدث ، تحدث (٢) أجرى حواراً
dialyse /djaliz/ <i>nf</i> , <i>MÉD</i>	غسيل الكلى
diamant /djamã/ <i>nm</i>	الماس ، ماس
diamètre /djametr/ <i>nm</i>	قطر الدائرة
diapason /djapazɔ̃/ <i>nm</i>	(١) شوكة رنانة
- se mettre au ~ de la compagnie	(٢) سار على هوى الجماعة (٣) ملئ الصوت
diapositive /djapozitiv/ <i>nf</i>	شريحة مصورة
	موجبة تستخدم فى العرض بالمنوار (بروجكتور)
diarrhée /djare/ <i>nf</i> , <i>MÉD</i>	إسهال
dictateur /diktatoer/ <i>nm</i>	ديكتاتور
dictature /diktatyr/ <i>nf</i>	ديكتاتورية
dictée /dikte/ <i>nf</i>	إملاء
dicter /dikte/ <i>vt</i>	أملئ
diction /diksjõ/ <i>nf</i>	إلقاء ، أسلوب ، قول

dictionnaire /diksʝɔnɛr/ <i>nm</i>	قلموس ، معجم	difforme /difɔrm/ <i>adj</i>	مشوّه ، ملتو (السق)
diction /diktɔ/ <i>nm</i>	مثل ، قول مأثور	diffraction /difraksjɔ/ <i>nf</i>	انكسار الضوء
dièse /djez/ <i>adj</i> , <i>nm</i>	علامة زيلة النغمة	diffuser /difyze/ <i>vt</i>	نشر ، وزع ، أذاع ، بث
MUS	نصف درجة	diffuseur /difysœr/ <i>nm</i>	(١) ناشر ، رذاعة
- do / fa ~	دو / فا زائدة		(٢) مكبر صوت (٣) موزع ضوء
diesel /djezɛl/ <i>adj</i>	محرك ديزل	diffusion /difuzjɔ/ <i>nf</i>	(١) بث ، إذاعة
diète /djɛt/ <i>nf</i>	غذاء ، ريجيم		(٢) نشر ، توزيع
diététicien , -ienne /djetctisjɛ, jɛn/ <i>nm</i> , <i>f</i>	عالم بالغذائيات	digérer /dizere/ <i>vi</i>	(١) هضم (غذاء)
diététique /djetetik/ <i>nf</i>	مبلئي التغذية ، غذائيات		(٢) فهم (٣) تحمّل ، صبر على
<i>adj</i>	خاص بالريجيم ، صحى	digestif , -ive /diʒɛstif, iv/ <i>adj</i>	هاضم
dieu , -x /djø/ <i>nm</i>	إله	<i>nm</i>	مشروب روحى
Dieu	الله	digestion /diʒɛstjɔ/ <i>nf</i>	هضم
- mon Dieu !	يا إلهى	digital , -e , -aux /diʒital, o/ <i>adj</i>	
diffamation /difamasjɔ/ <i>nf</i>	طعن ، هجو ، سب ، تشهير	TECHNOL	
différé , -e /difere/ <i>adj</i>	مؤجل		(١) رقمى ، علقى (٢) أصبعى ، متعلق بالأصابع
- ~ à un autre temps	مؤجل لوقت آخر	- empreinte ~e	بصمة الأصابع
- en ~	مسجل تليفزيونياً لإذاعته فى وقت لاحق	digne /diɲ/ <i>adj</i>	(١) وقرور
différence /diferūs/ <i>nf</i>	اختلاف ، فرق ، تباين		(٢) لائق ، جدير بـ ، أهل لـ
différencier /diferūsje/ <i>vt</i>	فرّق ، ميّز	diginité /diɲite/ <i>nf</i>	(١) شرف ، كرامة ، عزة نفس
- ~ qqch de qqch	ميّز (فرق) بين شىء و شىء		(٢) منصب
se ~ , <i>vp</i>	تميّز ، اختلف ، شذ	digression /digresjɔ/ <i>nf</i>	انحراف ، استطراد ، خروج عن الموضوع
- se ~ de	تميّز (اختلف) عن	digue /dig/ <i>nf</i>	(١) سد ، حاجز ميه
différend /diferā/ <i>nm</i>	اختلاف الرأى	dilapider /dilapide/ <i>vt</i>	بدّد ، أسرف ، بذر
différent , -e /diferā, āt/ <i>adj</i>	مختلف ، مغاير	dilater /dilate/ <i>vt</i>	مدّد ، بسط ، وسع
- ~ (de)	مختلف عن	diligence /diliʒɔs/ <i>nf</i>	(١) همّة ، عجلة ، سرعة
différer /difere/ <i>vt</i>	أجل ، أخر		(٢) عناية (٣) عربة مسافرين
<i>vi</i> : ~ de	اختلف عن	diluant /dilqā/ <i>nm</i>	غخّف ، مرقّق
difficile /difisil/ <i>adj</i>	صعب ، عسير ، شق ، معقّد	diluer /dilqe/ <i>vt</i>	خفّف القوام ، رقّق
difficilement /difisilmā/ <i>adv</i>	بصعوبة ، بمشقة ، بعناء	diluvien , -ienne /dilyvjɛ, jɛn/ <i>adj</i>	طوفانى ، سيلى
difficulté /difikylte/ <i>nf</i>	(١) صعوبة ، مشقة ، عسر (٢) مشكلة ، مانع ، عائق	dimanche /dimā/ <i>nm</i>	يوم الأحد
diffluence /diflyūs/ <i>nf</i>	تدفق ،	dimension /dimāsjɔ/ <i>nf</i>	(١) بُعد ، سعة ، مقياس
			(٢) أهمية
		diminuer /diminqe/ <i>vt</i>	قلّل ، صغر ، خفّض

<i>vi</i>	قلّ، الخفض، صغر
diminutif, -ive /diminytif, iv/ <i>adj</i>	
	مصغّر، تصغيري
<i>nm</i>	اسم تصغير
diminution /diminysjõ/ <i>nf</i>	
	نقصان، خفض، هبوط، إنزال، إنقاص
dinde /dēd/ <i>nf</i>	(١) أنثى الديك الرومي
	(٢) امرأة حقاء أو بلهاء
dindon /dēdõ/ <i>nm</i>	(١) ديك رومي
- être le ~ de la farce	
	(٢) أصبح مسخرة المجلس (ضحكوا عليه)
dîner /dine/ <i>vt</i>	تناول طعام العشاء
<i>nm</i>	طعام العشاء
dingue /dēg/ <i>adj</i>	(١) غبول، معتوه
	(٢) قصة غير معقولة (لا تصلق)
<i>nm</i>	مجنون، معتوه
dinosaure /dinozõt/ <i>nm</i>	
	ديناصور (حيوان ما قبل التاريخ)
diplomate /dipomæt/ <i>nmf</i>	دبلوماسي
<i>adj</i>	لبق، حسن التدبير
diplomatie /dipomasi/ <i>nf</i>	
	دبلوماسية، دهاء، حسن تدبير
diplomatique /diploṁatik/ <i>adj</i>	
	كيس، ماهر، دبلوماسي
diplôme /dilom/ <i>nm</i>	دبلوما (شهادة)
diplômé, -e /diplome/ <i>adj</i>	
	خريج (حاصل على دبلوما)
- être ~ de/en	متخرج من / في
<i>nm, f</i>	خريج
dire /dir/ <i>vt</i>	قل، روى
- ~ qqch (à qqn)	قل له شيئاً
- ~ à qqn de faire qqch	قل له أن يفعل شيئاً
- il m'a dit que ...	قل لي إن ...
- c'est vite dit	هذا سهل قوله
- c'est beaucoup ~	هذا مبالغ فيه

- qu'en dira-t-on?	ماذا سيقول الناس؟
- ne me dis pas que ...	لا تقل لي أن ...
- la ville proprement dite	المدينة الحقيقية
- dire du bien / mal (de)	
	تكلم كلاماً حسناً / سيئاً عن
- que dirais-tu de ... ?	ماذا تقول عن ... ؟
- qu'en dis-tu ... ?	ما قولك في ... ؟
- on dirait que ...	يبدو كما لو كان ...
- on dirait de la soie	يبدو كالحرير
- ça ne me dit rien	هذا لا يفيد شيئاً
se ~, <i>vp</i>	(١) اعتقد، ظن
- ça ne se dit pas (تلفظاً)	(٢) لا لا تقل هذا (تلفظاً)
	لا أحد يقول ذلك (استخداماً)
- « chat » se dit « gato » en espagnol	(٣) نقول « جاتو » يعني « قطة » بالأسبانية
- cela dit, <i>adv</i>	بهذا القول
- qu'est-ce que ça veut dire ... ?	ما معنى ... ؟
- que veut dire ce mot ?	ما معنى هذه الكلمة ؟
- c'est-à- dire	بمعنى
- dis donc	بالمناسبة، اسمع
- pour ainsi ~	إذا جاز التعبير
- à vrai ~	في الحقيقة، في الواقع
direct, -e /direkt/ <i>adj</i>	مباشر
<i>nm</i>	(١) لكمة مباشرة
	(٢) القطار المباشر (السريع، المحافظات)
- le ~ / en ~	(٣) البث المباشر (على الهواء مباشرة)
directement /direktmā/ <i>adv</i>	مباشرة
directeur, -trice /direktœr, tris/ <i>adj</i>	
	(١) قبايلي، توجيهي
- comité ~	(٢) لجنة القيادة أو التوجيه
<i>nm, f</i>	مدير، قائد
- ~ général	المدير العام
direction /direktsjõ/ <i>nf</i>	(١) اتجاه، وجهة

- en / dans la ~ de	في اتجاه
- sous la ~ de	(٢) تحت إدارة
	(٣) توجيه
directive /dirɛktiv/ <i>nf</i>	أمر ، توجيه
- ~s	تعليمات ، توجيهات
directrice (directeur)	(انظر)
directoire /dirɛktwar/ <i>nm</i>	مجلس الإدارة
directorat /dirɛktɔrɛ/ <i>nm</i>	مديرية
dirigeable /diriʒabl/ <i>nm</i>	قابل للتوجيه
- ballon ~	منطاد
dirigeant, -e /diriʒã, ãt/ <i>adj</i>	موجه ، مرشد ، مدير
diriger /diriʒɛ/ <i>vt</i>	(١) أدار ، وجه
	(٢) قاد (أوركسترا . .) (٣) أخرج (فيلم ، مسرحية)
se ~, <i>vp</i>	توجه (اتجاه) إلى
- se ~ vers	ذهب في اتجاه
discernement /disɛrnmã/ <i>nm</i>	فطنة ، بصيرة ، تمييز
discerner /disɛrne/ <i>vt</i>	(١) فطن ، بصر
	(٢) ميز (بين الأشياء)
disciple /disipl/ <i>nmf</i>	طالب ، مريد ، تابع
- les ~s de Jésus-Christ	الحواريون (حواريو عيسى عليه السلام)
disciplinaire /disiplinɛr/ <i>adj</i>	تأديبي ، نظمي
- peines ~s	عقوبات تأديبية
discipline /disiplin/ <i>nf</i>	نظام
discipliner /disipline/ <i>vt</i>	(١) نظم
	(٢) أدب شخصاً (٣) هذب (شعره)
disco /disko/ <i>nm</i>	(١) مرقص (٢) حفلة رقص
discontinu, -e /diskõtiny/ <i>adj</i>	متقطع غير متواصل
discordant, -e /diskõrdã, õt/ <i>adj</i>	نشاز ، مخالف ، غير مطابق ، متنافر النغمة
discorde /diskord/ <i>nf</i>	خلاف ، تنافر ، شقاق ، نزاع
discothèque /diskõtɛk/ <i>nf</i>	(١) مرقص

(٢) مكتبة تسجيلات وأسطوانات (للإعارة)	
discourir /diskurir/ <i>vt</i>	وعظ ، أطنب ، ثرثر ، حاضر ، أطل الكلام
discours /diskur/ <i>nm</i>	وعظ ، محاضرة ، ثمرة
discrediter /diskredite/ <i>vt</i>	اخزى ، أفقد الثقة ، أفقد السمعة أو القيمة
discret, ète /diskrɛ, ɛt/ <i>adj</i>	حذر ، رزين ، فطن ، مترق
discrètement /diskrɛtmã/ <i>adv</i>	برصانة ، بلحشام
discrétion /diskresjõ/ <i>nf</i>	حذر ، فطنة ، حصافة ، ترو ، قدرة على التمييز
discrimination /diskriminasjõ/ <i>nf</i>	تمييز ، تفرقة ، محابة ، تعصب
- sans ~	بلا تمييز
discriminatoire /diskriminatwar/ <i>adj</i>	مميز ، تمييزي ، تعصبي
disculper /diskylpe/ <i>vt</i>	برأ من تهمة
se ~, <i>vp</i>	تبرأ من
discussion /diskysjõ/ <i>nf</i>	مناقشة ، مباحثة
discutable /diskytabl <i>adj</i>	قابل للمناقشة ، قابل للمساءلة
discuter /diskyte/ <i>vt</i>	(١) بالحث ، جلال ، نازع (٢) اعترض على
diseur, -euse /dizœr, øz/ <i>nmf</i>	حدث
- ~ de bonne aventure	عراف ، قرأى البخت
disgracieux, -ieuse /disgrasjø, jøz/ <i>adj</i>	معيب ، شنيع
- homme ~	رجل غير لطيف
disjoncteur /disʒõktœr/ <i>nm</i>	قاطع
ÉLECTR	الدائرة الكهربائية
disloquer /dislœke/ <i>vt</i>	فك ، خلع
se ~, <i>vp</i>	تفكك (ماكينة ، آلة)
disparaître /disparɛtr/ <i>vi</i>	(١) اختفى
- faire ~	(٢) تخلص من ، أزاح (٣) مات
disparité /dispartie/ <i>nf</i>	تباين ، اختلاف ، تفاوت ، عدم تناسب (ألوان)

disparition /disparisjɔ̃/ *nf*

(١) مواراة ، إخفاء ، اختفاء

(٢) تعرض للخطر (٣) موت - en voie de ~

disparu, -e /disparɥ/ *pp*

غثفى

(التصريف الثالث من disparaître)

nm, f ميث ، متوفى**dispatcher** /dispatʃe/ *vt* شحن ، أوفد ، أرسل**dispensaire** /dispɑ̃sɛʁ/ *nm*

مستوصف ، عيادة مجانية

dispense /dispɑ̃s/ *nf*

إعفاء

dispenser /dispɑ̃se/ *vt* (١) شتت ، بدد ، بعثر

(٢) أعفى شخصاً من شيء - ~ qqn de qqch

- je te dispense de tes réflexions !

إنني أعفيك من قول آرائك

disperser /dispɛse/ *vt*

نثر ، بعثر

se ~, *vp* تبعثر ، تناثر ، شتت نفسه**dispersion** /dispɛrsjɔ̃/ *nf*

تشتت ، تناثر ، تبعثر ، تبديد

disponibilité /disponibilite/ *nf*

(١) توافر (أشياء ، بضائع ...) ، استيداع

(٢) حضور (عقلي)

- officier en ~ ضابط مستودع

disponible /disponibl/ *adj* متواجد ، متاح ، متوافر

- bien ~ أموال جاهزة (تحت التصرف)

- le ~ بضائع جاهزة (تحت التصرف)

disposé, -e /dispoze/ *adj*

مجهز ، مهيا

- être ~ a faire qqch

جاهز لفعل شيء (لديه استعداد لفعل شيء)

- être bien ~ envers qqn

هو مياال لشخص أو لإنسان

disposer /dispoze/ *vt*

رتب ، نسق

vi : ~ de (مل ، وسائل) يملك تحت التصرف

- la loi dispose ينص القانون

- disposez de moi تصرف في

- ~ à une opération رتب لعملية

dispositif /dispozitif/ *nm* (١) جهاز ، ميكانيزم

(٢) منطوق الحكم

disposition /dispozisjɔ̃/ *nf*

(١) ترتيب ، تنسيق (٢) حالة ، هيئة

(٣) تحت تصرف ، تحت أمر - à la ~ de

-s, *nfpl* إجراءات ، ترتيبات

- avoir des ~s pour لديه هدية إلى

disproportionné, -e /dispropɔ̃sjone/ *adj*

متفاوت ، عديم التجانس أو التناسق

dispute /dispyt/ *nf*

نزاع ، جدل

disputer /dispyte/ *vt* (١) نافس (رياضة ، سباق)

(٢) ناقش ، جادل ، نازع

se ~, *vp* تشاجر مع ، تنازع من أجل**disquaire** /diskɛʁ/ *nm* محل بيع التسجيلات**disqualifier** /diskalifje/ *vt*

جرد من أهلية ، حرم من

disque /disk/ *nm*

(١) تسجيل موسيقى

أسطوانة ، ديسك ، قرص ممغنط (٢) ديسك فيديو

(٣) قرص ممغنط - ~ compact / laser

مضغوط / ليزر

(٤) غضروف (انزلاق غضروفي) ANAT

(٥) القرص الصلب - ~ dur, INFORM

(جزء من الحاسب يسجل عليه البرامج ونظم التشغيل)

(٦) القرص (رياضة رمى القرص)

disquette /diskɛt/ *nf*

قرص ممغنط

- floppy disk قرص ممغنط رقيق

- ~ système قرص تشغيل النظام (حاسبات)

dissection /disɛksjɔ̃/ *nf*

تشريح ، تحليل ، دراسة نقدية

dissemblable /disɑ̃blabl/ *adj* غير متشابه

- armes ~s أسلحة غير متشابهة

disséminer /disemine/ *vt* بعثر ، وزع ، نشر**disséquer** /diseke/ *vt*

شرح

dissertation /disertasjɔ̃/ *nf*

مقالة ، بحث فلسفي ، مبحث

dissident, -e /disidō, āt/ *adj & nm, f*

(١) متمرّد، مختلف، منشق عن (٢) انشقاق

dissimulation /disimylasjō/ *nf*

(١) نفق، ريلة (٢) كتمان، مواربة

dissimuler /disimyle/ *vt*se ~, *vp* أخفى، كتم اختفى، توارى

- se ~ qqch أغمض عينه عن شيء

dissipation /disipasjō/ *nf* (١) تبذير، إسراف

(٢) تشتت، تحطيم (٣) تفسير، توضيح (٤) عصيان

dissiper /disipe/ *vt* (١) وضح، فسر

(٢) عصي (٣) شتت، بدّد، بثر، أسرف

se ~, *vp* (١) انقشع (الضباب، الدخان)

(٢) أساء السلوك (٣) ذهب التعب أو المرض (٤) وضع

dissocier /disoje/ *vt* فرق، ميز**dissolu, -e** /disoly/ *adj* فاسق، منحل**dissolution** /disolysjō/ *nf*

(١) الحلال، ذوبان، خلط، امتزاج

- la ~ du sucre تذويب السكر

- la ~ d'une société فسخ شركة

- la ~ d'un mariage فسخ (زواج)

(٢) فجور، فسق

- vivre dans la ~ عاش في الفجور

dissolvant, -e /disolvā, āt/ *adj, nm*

مذيب، مزيل ظلال الأظافر

dissoudre /disudr/ *vt* فكّ، حلّ، أذابse ~, *vp* ذاب، تفكّك**dissous, -oute** /disu, ut/ *pp* ذائب، محلول مفكّك**dissuader** /disqade/ *vt*

أرجع، ردع، صرف عن، نثى عن

dissuasion /disqaszō/ *nf* ردع

- force de ~ رادع، وازع

distance /distōs/ *nf* (١) مسافة، بعد

- à ~ على مسافة على بعد، الاتصال عن بعد

- à une ~ de 300 mètres على بعد ٣٠٠ متر

(٢) فجوة، ابتعاد

distancer /distōse/ *vt* (١) تجلّوز، سبق (٢) أبعد**distant, -e** /distā, āt/ *adj* (١) ناء، بعيد

- une ville ~e de 10 km

مدينة على بعد ١٠ كيلو مترات

- des villes ~es de 10 km

عدة مدن على مسافة ١٠ كيلو مترات من بعضها البعض

(٢) جاف، متحفّظ

distendre /distādr/ *vt* نفخ، مطّ، مطّط

- l'estomac نفخ المعدة

se ~, *vp* انتفخ، تمّد**distendu, -e** /distādy/ *pp* منتفخ

(التصريف الثالث من distendre)

distiller /distile/ *vt* (١) طَطر (كحول، بترول)

(٢) أفرز (عسل)

distinct, -e /distē, ēkt/ *adj*

مميّز، بيّن، جلي، ظاهر، واضح

distinctement /distēktāmā/ *adv*

بوضوح، بصراحة، بجلاء

distinctif, -ive /distēktif, iv/ *adj* مميّز، مخصّص**distinction** /distēksjō/ *nf* (١) فصل، تميّز

(٢) تفوّق، وجاهة، تميّز، امتياز

distingué, -e /distēge/ *adj*

ممتاز، ذائع الصيت، مشهور، متفوق

distinguer /distēge/ *vt* ميّز، فرق، أدرك الفرق

- ~ de ميز عن، فرق عن

se ~, *vp* امتاز، اشتهر، برز، ميّز نفسه**distraction** /distraksjō/ *nf*

(١) شروء، ذهول (٢) تسلية

distraire /distræ/ *vt*

(١) الهى، حوّل عن، (٢) سلّى

se ~, *vp* تسلّى، تلهّى**distrait, -e** /distræ, et/ *pp*

شارد الذهن، ذاهل، ساه، غافل

(التصريف الثالث من distraire)

distribuer /distribue/ *vt* وزّع، فرّق**distributeur, -trice** /distribyteær, tris/*nm, f* موزّع، مفرّق، مقسّم

nm (١) موزع الشراة الكهربائية (سيارات)
 - ~ (automatique) de billets
 (٢) ماكينة النقود المعدنية (الكاش)
 أو ماكينة تذاكر السفر
 - ~ de boisson ماكينة المشروبات
distribution /distribysjō/ *nf* (١) توزيع، تقسيم
 - ~ des prix توزيع الجوائز المدرسية على المتفوقين
CIN & THÉÂTRE (٢) توزيع الأدوار على الممثلين
dit, dite /di, dit/ *pp* (١) ملقب، مسمى، مذكور
 - le ~ sieur السيد المذكور
 - Charles dit le conquérant شارل الفاتح
 (٢) قول مأثور، حكمة، قصة
 - le dit du bœuf قصة الثور
divagation /divagasjō/ *nf* هيام، شروء، هذيان
divaguer /divage/ *vi* شرد، هام، هذى، تفرع
divan /divā/ *nm* أريكة
divergence /diver3ās/ *nf* (١) تباعد، تفرع
 انفراج (٢) حيود (٣) تشعب، تفاوت (آراء)
diverger /diver3e/ *vi* (١) تشعب، تفرع
 تباعد، انفراج، انحراف (٢) اختلف عن
divers, -e /diver, ers/ *adj* مختلف، شتى، متنوع، متفرقات علة
diversifier /diversifje/ *vt* نوع، بذلك، غير
 تنوع، اختلف
 se ~, *vp*
diversion /diversjō/ *nf* (١) تحويل، إلهاء، انشغال (٢) تسلية، لهو
diversité /diversite/ *nf* تعدد، تنوع، تعارض، اختلاف
divertir /divertir/ *vt* سلى، ألهى، صرف عن، شغل
 se ~, *vp* تسلى، تلهى
divertissement /divertismā/ *nm* تسلية، انشراح
 - les ~s الملاهي

dividende /dividād/ *nm* مقسوم، حصّة، ربح السهم
divin, -e /divē, in/ *adj* إلهي، ربّاني، سماوي
divinateur, -trice /divinatoer, tris/ *nm, f* عراف، منجم
divinité /divinite/ *adj* ألوهية، لاهوت، معبود
diviser /divize/ *vt* (١) قسم، فرق
 (٢) قام بعملية قسمة
 - ~ 8 par 4 قسمة ٨ على ٤
division /divizā/ *nf* قسمة
divorce /divors/ *nm* (١) طلاق
 (٢) تناقض، اختلاف تام
divorcé, -e /divorse/ *adj* امرأة طالق، شخص مطلق زوجته
divorcer /divorse/ *vi* طلق، انفصل عن
divulguer /divylge/ *vt* أذاع، أفشى، بلّغ
dix /dis/ *adj* عشرة
dix-huit /dizqit/ *adj* ثمانية عشر
dix-huitième /dizqitjem/ *adj* الثامن عشر
dix-neuf /diznoef/ *adj* تسعة عشر
dix-neuvième /diznoevjem/ *adj* التاسع عشر
dix-sept /dizet/ *adj* سبعة عشر
dix-septième /disetjem/ *adj* السابع عشر
dizaine /dizen/ *nf* عشرة
 - une ~ de قدر عشرة من
 - par ~s بالعشرات
DM (abr de deutsche Mark) مارك ألماني
do دو (حرف موسيقى)
doc /dɔk/ *nf* (abr de documentation)
 (١) بحث، موجز، توثيق
 (٢) وثائقية، الاستناد إلى الوثائق التاريخية والمستندات
doc. (abr de document) وثيقة، مستند
docile /dɔsil/ *adj* مطيع، ممتثل
dock /dɔk/ *nm* (١) مرافأ، رصيف، حوض السفينة
 (٢) مخزن، مستودع

docker /dɔke/ nm

عملل فى الميناء (فى حوض ، رصيف)

docteur /dɔktœr/ nm

(١) طبيب

- ~ ès lettres / sciences (٢) دكتوراة الفلسفة

doctorat /dɔktɔra/ nm

دكتوراة

doctrine /dɔktrin/ nf

منعبد ، عقيدة

document /dɔkymɑ/ nm

وثيقة ، مستند

documentaire /dɔkymɑtœr/ nm & adj

(١) وثائقي ، مستندى (٢) فيلم وثائقي (ثقافى)

documentaliste /dɔkymɑtalist/ nmf

(١) موثق ، موظف أرشيف

(٢) باحث ثقافى (صحافة ، تليفزيون)

documentation /dɔkymɑtasjɔ/ nf

(١) بحث موجز (٢) توثيق ، الاستناد إلى الوثائق

التاريخية والمستندات

documenter /dɔkymɑte/ vt

وثق ، أيد بالمستندات

se ~, vp

بحث

dodo /dɔdɔ/ nm

رقد

- faire ~

نام فى السرير (الطفل)

dodu, -e /dɔdy/ adj

بدين ، سمين ، مكتنز

dogme /dɔgm/ nm

مبدأ ، أركان العقيدة ، عقيدة

dogue /dɔg/ nm

كلب ضخيم من كلاب الحراسة

doigt /dwa/ nm

(١) أصبع

- un ~ de

(٢) قطرة من أو أصبع من

- montrer qqch du ~

أشار إلى شيء بإصبعه

- ~ du pied

(٣) إصبع القدم

dois (devoir

(انظر devoir)

doit /dwa/ nm

دين ، مخصوم ، مدين ، مطلوب

- ~ et avoir

الرصيد المدين والرصيد الدائن (الخصوم والأصول)

dol /dɔl/ nm JUR

غش

dollar /dɔlar/ nm

دولار

domaine /dɔmæn/ nm

(١) حقل ، ملك ، منطقة نفوذ (٢) مجل

dôme /dom/ nm

(١) قبة

GÉOGR

(٢) قمة مستديرة

domestique /dɔmestik/ nmf

(١) خدام (٢) بيتى ، منزلى ، عائلى

domestiquer /dɔmestike/ vt

روّض ، آنس ، دجن

domicile /dɔmisil/ nm

مسكن ، بيت ، فى المنزل

- travailler à ~

يعمل فى المنزل

- ils livrent à ~

إنهم يوصلون الطلبات (الخدمات) إلى المنزل

dominant, -e /dɔminɑ, ɑt/ adj

(١) شائع ، سائد (٢) مسيطر ، متحكم ، مهيمن

domination /dɔminasjɔ/ nf

تسلط ، سيادة ، هيمنة

dominer /dɔmine/ vt

(١) غلب ، قهر ، سيطر ، هيمن (٢) فاق ، جاوز ، تفوق

se ~, vp

حكم نفسه

dominicain, -aine /dɔminikē, ɛn/ adj

دومينيكانى (أحد سكان سانت دومينجو)

- la Republique Dominicaine

جمهورية الدومينيكان

domino /dɔmino/ nm

لعبة الدومينو

dommage /dɔmaʒ/ nm

(١) ضرر ، أذية ، خسارة

- ~s et intérêts, ~s-intérêts JUR

تعويض عن الخسائر

- c'est ~ que

(٢) للأسف أن

dompter /dɔte/ vt

(١) روّض (حيوان)

(٢) قهر ، تغلب على ، أخضع

dompteur, -euse /dɔtœrm œz/ nm, f

مروّض (حيوانات)

- ~ de lions

مروّض الأسود

don /dɔ/ nm

(١) هدية ، عطية

(٢) ملكة ، موهبة ، سيد

dona /dɔna/ nf

سيّلة

donateur, -trice /donatœr, tris/ nm, f

معط ، واهب ، مانح

donation /dɔnasjɔ̃/ <i>nf</i>	هبة ، عطية
donc /dɔ̃k/ <i>conj</i>	لذا ، ولهذا ، إذن
- je pense , ~ je suis	أعتقد إذن بأنني
- j'en suis ~ très satisfait	ولهذا فإنني راضٍ تمامًا به
- que voulez-vous ~ ?	ماذا تريد إذن ؟
- allons ~ !	هيا إذن !
donjon /dɔ̃ʒɔ̃/ <i>nm</i>	برج محصن
donné, -e /dɔ̃ne/ <i>adj</i>	(١) معطى
- étant ~ que	إذا كان المعطى ، مع الأخذ في الاعتبار أن
<i>nf, INFORM</i>	
(٢) أحد البيانات أو الفروض (رياضيات ، حاسبات)	
- ~ es numériques	بيانات عددية
(٣) حقيقة ، عنصر جدير بالذكر	
donner /dɔ̃ne/ <i>vt</i>	(١) أعطى
- il m'a donné 100 francs	أعطاني ١٠٠ فرنك
- ~ sa voiture à réparer	ترك سيارته للإصلاح
- donnez-moi ce livre s'il vous plaît	أعطني هذا الكتاب من فضلك
- ~ sa fille en mariage	(٢) زوّج ابنته
- quel âge lui donnes-tu ?	(٣) كم سنًا تعطيه ؟
- ~ un repas	(٤) أؤلم
- ~ un bal	(٥) أقام حفلًا راقصًا
- ~ sur la rue	(٦) أطل على الشارع
	(٧) أنتج
donneur, -euse /dɔ̃nœr, øz/ <i>nm, f</i>	
(١) معطى ، واهب (٢) الموزع (ورق اللعب)	
dont /dɔ̃/ <i>pron</i>	الذي عند (منه)
- la personne ~ tu parles	الشخص الذي تتحدث إليه (عنه)
- l'accident ~ il est responsable	الحادث المسئول عنه
- c'est qqn ~ on dit le plus grand bien	هو شخص يتحدث عنه الناس بكل وقار

- la boîte ~ le couvercle est jaune	العلبة التي غطاؤها أصفر (ذات الغطاء الأصفر)
- celui ~ les parents sont divorcés	هذا الذي انفصل أبواه بالطلاق
- plusieurs personnes ont téléphoné , ~ ton frère	اتصل بك الكثيرون ومن بينهم أخوك
dopage /dɔpaʒ/ <i>nm</i>	(١) تخدير
(٢) إثارة اصطناعية ، تنشيط ، تنبيه	
doper /dɔpe/ <i>vt</i>	قوى ، نشط ، خلّر ، نبّه
se ~, <i>vp</i>	يتعاطى منشطان ومنبهات
dorade /dɔpad/ <i>nf</i>	سمك من فصيلة الشبوط ، دنيس ، أبراميس
doré, -e /dɔre/ <i>adj</i>	منعّب ، مطلى بالذهب ، ذهبي اللون
dorénavant /dɔrenavɑ̃/ <i>adv</i>	في المستقبل ، من الآن فصاعدًا
dorer /dɔre/ <i>vt</i>	(١) طلى بالذهب (٢) صار لونه ذهبيًا (بالتعرض للشمس أو وضع كريم خاص)
(٣) زحج ، طلى بطلاء زجاجي	
dorloter /dɔrlote/ <i>vt</i>	دَلّل ، لطف
dormir /dɔrmir/ <i>vi</i>	(١) نام ، نعى ، رقد
- elle dort d'un sommeil léger	نومها خفيف
- le café m'empêche de dormir	القهوة تمنعني من النوم
(٢) ظلّ كسلانًا (لا يعمل شيئًا)	
- il dort sur son travail	كسول جدًا في عمله
dorsal, -de, -aux /dorsal, o/ <i>adj</i>	(١) ظهري
- région dorsale de la main	ظهر اليد
dorsale, nf LING	الحرف الساكن
dortoir /dortwar/ <i>nm</i>	عنبر نوم
dos /dɔ/ <i>nm</i>	(١) ظهر
- de dos	(٢) من الظهر (من الخلف)
- « voir au ~ »	(٣) « انظر خلفه » عبارة توضع
في ذيل الورقة مثل (اقلب الصفحة من فضلك)	

DOS, dos /dos/ (abr de Disk Operating

system) nm نظام تشغيل الأقراص (حاسبت)

dosage /dozaʒ/ nm تقدير كمية أو نسبة

dose /doz/ nf (١) جرعة (دواء) (٢) مقدار، نسبة

- forcer la ~ (٣) أسرف، بالغ

- une (bonne) ~ de bêtise (٤) كمية ضخمة من السخافة

doser /doze/ vt عاير كمية

dossard /dozar/ nm الرقم على ظهر المنافس

dossier /dosje/ nm (١) مسند كرسى (٢) ملف (٣) أضبرة

dot /dɔt/ nf مهر (العروس)

doter /dote/ vt (١) أمهر، وهب، منح، خصص (٢) زود آلة

douane /dwan/ nf (١) مكس، جرك (٢) مرّ من الجمرك (٣) ضرائب الواردات

- passer les ~s

douanier, -ière /dwaje, jɛr/ adj مسئول الجمرك

doublage /dɔtlaʒ/ nm (١) بطاقة تقوية (٢) تبديل الممثل ببديل آخر فى فيلم أو مسرحية

double /dubl/ adj ضعف

nm (١) الضعف

- le ~ ضعف الكمية أو العدد

- en ~ (٢) مع نسخة مكررة

(٣) زوجى التنس (أو تنس الطاولة... إلخ)

doublé /duble/ nm (١) مضاعف (٢) مبطّن أو مكسو (٣) ممثل بديل (٤) إصابة مزعومة (٥) ملابس بالفضة

doublement /dublɛmā/ adv مضاعفًا، مرتان

doubler /duble/ vt (١) ضاعف (٢) طوى مرتين (٣) بطّن، كسا

- ~ (de) بطّن بـ

(٤) أكثر، جاوز (٥) تضاعف (٦) بدّل ممثلاً

doublure /dublyr/ nf (١) بطاقة كسوة (تقوية) (٢) دوبلير (ممثل بديل)

douce (انظر doux)

doucement /dusmā/ adv

برفق، على مهل، مهلاً، بعذوبة، بلطف، بهدوء

douceur /dusœr/ nf حلاوة، عذوبة

- ~s, nfpl قطع حلوى

douche /duʃ/ nf (١) دوش (استحمام) (٢) رشاشة

doucher /duʃe/ vt (١) حمّ، رش الماء (٢) حمّ شخصاً (نظفه)

- ~ qqn (٢) خيب أمل

se ~, vp أخذ حملاً، استحم

doué, -e /dwe/ adj موهوب

- être ~ pour موهوب فى

douillet, -ette /duje, ɛt/ adj طرى، ناعم، مريح

douillette, f معطف مبطّن للطفل

douleur /dulœr/ nf (١) ألم، وجع (٢) حزن شديد

- sans ~ بلا ألم

- partager le ~ de qqn شاطره الآلام والأحزان

douloureux, -euse مؤلم، محزن

/dulurø, øz/ adj

doute /dut/ nm شك، ظن، ريبة

- sans ~, adv لا شك

- sans aucun ~ بلا أدنى شك

douter /dute/ vt ظن، شك

- ~ que شك فى أن

- ~ de qqn شك فى إنسان

- j'en ~ أشك فى هذا

se ~, vp ظنّ

- se ~ de qqch ظنّ فى شيء

- je m'en doutais ظننت ذلك

douteux, -euse /dutø, øz/ adj

مريب، غير مؤكد، موضع شك

douve /duv/ <i>nf</i>	(١) خنلق مائي	dramatiser /dramatize/ <i>vt</i>	حوّل الرواية إلى تمثيلية
- ~ de foie	(٢) دوفة الكبد	drame /dram/ <i>nm</i>	(١) دراما ، كارثة
Douvres /duvr/ <i>n</i>	دوفر (مدينة بإنجلترا)	- faire un ~ de qqch	هوّل من شيء (تهويل)
doux, douce /du, dus/ <i>adj</i>	حلو ، ناعم ، طري ، لطيف ، عذب	drap /dra/ <i>nm</i>	(١) مفرش سرير
- eau douce	ماء عذب		(٢) نسيج صوفى (جوخ)
- pomme douce	تفاحة حلوة	drapeau, -x /drapo/ <i>nm</i>	علم ، راية ، بيرق
- ~ comme la soie	ناعم كالحرير	- être sous le ~s	يؤدى الخدمة العسكرية
- il est ~	هو عذب رقيق	draper /drape/ <i>vt</i>	(١) كسا بالجوخ
douzaine /duzɛn/ <i>nf</i>	دسته ، اثنا عشر		(٢) يجعل الثوب فى هيئة ثنيات (يتجدد)
- une ~ de	حوالى اثنا عشر	draperie /drapri/ <i>nf</i>	(١) ورشة لصناعة الجوخ
douze /duz/ <i>adj</i>	اثنا عشر		(٢) ورشة ستائر (طنفسة ، سجف) (٣) غطاء فضفاض
douzième /duajɛm/ <i>adj</i>	الثانى عشر	dresser /drese/ <i>vt</i>	رفع ، نصب ، روض
doyen, -enne /dwajɛ̃, ɛn/ <i>nm, f</i>	(١) أكبر الأعضاء سنًا (٢) عميد (كلية ، هيئة)	se ~, <i>vp</i>	تعلّم ، انتصب
Dr (abr de Docteur)	اختصار دكتور	- se ~ contre qqn	قام ضدّ
draconien, ienne /drakonjɛ̃, jɛn/ <i>adj</i>	جائر ، ظالم ، تعسفى	dresseur, -euse /dresœr, œz/ <i>nm, f</i>	مدرب ، مروض
dragager /dragaʒe/ <i>vt</i>	(١) جرف (نهر)	dribbler /drible/ <i>vi, vt</i>	تسلّل بالكورة ، راوغ
	(٢) إزالة الألغام (٣) كنس ، مسح	drogue /droʒ/ <i>nf</i>	(١) مخدّر
dragée /draʒe/ <i>nf</i>	(١) ملبس (حلوى)	- la ~	(٢) عقاقير ، أدوية
	(٢) حبة دواء مغطاة بالسكر	drogué, -e /droʒe/ <i>adj</i>	مخدّر
- tenir la ~ haute~ à qqn	(١) جعله ينتظر	<i>nm, f</i>	مدمن مخدرات
	جعله يدفع الثمن غالياً ، عزّ عليه شيء	droguer /droʒe/ <i>vt</i>	خدّر
dragon /dragɔ̃/ <i>nm</i>	(١) تنين (مخلوق خرافى)	se ~, <i>vp</i>	تعاطى مخدراً
	(٢) جنلى خيّل	droguerie /droʒri/ <i>nf</i>	
draguer /drage/ <i>vt</i>	(١) جرف ، طهر بالكراكة		(١) عطارة (٢) تجارة العقاقير
	(٢) ثرثر ، تحدّث		(٣) أى تجارة تتعلق بالكيمياويات والمنظفات
dragueur, -euse /dragœr, œz/ <i>nm, f</i>		droguiste /droʒist/ <i>nmf</i>	عطار ، عقاقيرى
	(١) عامل تطهير بالكراكة (٢) عامل فى تطهير الألغام	droit, -e /drwa, at/ <i>adj</i>	
	(٣) الذى يطارد النسله أو التى تطارد الرجل		(١) أيمن (فى الجانب الأيمن) (٢) مستقيم ، شريف ، سوى
drainage /drɛnaʒ/ <i>nm</i>	تصريف المياه	<i>adv</i>	باستقامة
drainer /drene/ <i>vt</i>	صرّف ، صفّى	- tout ~	على طول
dramatique /dramatik/ <i>nf</i>	رواية	- <i>nm, JUR</i>	(٣) قانون
<i>adj</i>	مسرحية ، مأسوى	- avoir ~ à	لديه الحق فى

- avoir le ~ de faire qqch

لديه الحق في فعل شيء

- ~ d'ânesse

حق الميلاد : امتياز بسبب الميلاد في بلد معين

- ~ de vote

حق التصويت

- ~s de l'homme

حقوق الإنسان

droite *nf*

أيمن

- à ~e

على اليمين

- à ~e de

على يمين كذا

- la ~ POLIT

جناح اليمين

droitier, ière /drwatje, jër/ *adj*

أيمن (يستخدم اليد اليمنى)

- *nm, f*

أيمن (عكس أعسر)

drôle /drol/ *adj*

مضحك ، مرح ، طريف ، مدهش ، عجيب

dromadaire /dromader/ *nm*

جمل عربي

dru, -e /dry/ *adj*

سميك ، كثيف ، ثقل

du /dy

(انظر de)

dû, due /dy/ *adj*

(١) راجع إلى

- ce retard est ~ à هنا التأخير راجع إلى

- dette ~

(٢) دين مستحق

- contrat rédigé en bonne et due forme

(٣) عقد محرر حسب الأصول الرسمية

- en temps dû

(٤) في الوقت المناسب

dû, *nm*

الواجب

- faire le ~

يعمل الواجب

Dublin /dyblē/ *n*

دابلن : عاصمة أيرلندا

duc /dyk/ *nm*

(١) دوق (٢) بومة

duchesse /dyʃes/ *nf*

دوقة

duel /dʁel/ *nf*

(١) مثنى (٢) مبارزة

dûment /dymā/ *nf*

في وقته ، كما ينبغي

dune /dyn/ *nf*

كثيب رملي

duo /dyo/ *nm*

لحن بصوتين ، غناء مزدوج (ثنائي)

dupe /dyp/ *nf*

غُر ، مغفل ، مخدوع

duper /dype/ *vt*

غش ، خدع ، احتل

duplex /dypleks/ *nm*

(١) إرسال واستقبال في نفس الوقت

(٢) شقة من طابقين (٣) ربط محطات الإذاعة والتليفزيون

uplicata /dyplikate/ *nm*

صورة نسخة ثانية

dupliquer /dyplike/ *vt*

نسخ ، صورة ثانية

duquel /dykel/ *pron* (= de + lequel)

الذي منه

dur, -e /dyr/ *adj*

(١) صلب ، قاس ، جلد ، يابس

(٢) طقس ، خشن ، جاف ، قاس

- être ~ d'oreille

ثقليل السمع

- être ~ à la peine

عملل قوى ، لا يكل

- avoir la tête dure

عنيد

nm, f

- ~ à cuire

شخص صعب

- *dur, adv*

بصعوبة

durable /dyrabl/ *adj*

بقي ، دائم ، مستمر

durant /dyrā/ *prép*

أثناء ، طوال ، غضون

durcir /dyrsir/ *vt*

قسا ، جمد ، ييس ، تصلب

dureté /dyre/ *nf*

مدة ، وقت ، بقاء ، دوام

durement /dyrmā/ *adv*

بشدة ، بقسوة

durer /dyre/ *vi*

استمر ، بقى ، دام

dureté /dyrte/ *nf*

صلابة ، جمود ، تيبس

DUT (abr de diplôme universitaire de

technologie) *nm* دبلوما جامعية في التكنولوجيا

duvet /dyvε/ *nm*

(١) زغب الطير الصغير

(٢) كيس النوم (كيس مبطن يستخدم للنوم في المعسكرات)

dynamique /dinamik/

نشط ، فَعَل ، ديناميكي

adj

dynamisme /dynamism/ *nm*

نشاط ، فعالية ، ديناميكية

dynamite /dynamit/ *nf*

ديناميت ، (ملعة متفجرة)

dynastie /dinasti/ *nf*

أسرة مالكة ، سلالة حاكمة ، سلالة مشاهير

dyslexique /disleksik/ *adj*

عسير القراءة والفهم (طفل)